

总统主持新首都物流中心超级枢纽奠基

冀可降低成本 加强国内供应链

（北帕纳詹巴塞尔讯）佐科威总统于1月17日（周三）在新首都努山达拉，为印尼邮政公司物流中心努山达拉超级枢纽主持奠基仪式，这将加强印尼的国内供应链。

佐科威总统表示，他对物流中心努山达拉超级枢纽的启动表示欢迎，这是印尼邮政公司与Bina Karya公司在新首都努山达拉的合作项目。

佐科威总统表示，位于东加里曼丹省北帕纳詹巴塞尔县的项目将通过在新首都努山达拉目前急需的物流服务支持新首都努山达拉作为超级枢纽的存在。

他还表示，印尼邮政公司物流中心努山达拉超级枢纽将为激发国内供应链的力量做出重大贡献，不仅是在新首都努山达拉，而且在印尼的各个地区。

总统称：“我们看看这里的活动密度以及不断增加的人员流动和货物流动，特别是到新首都努山达拉以及进出新首都努山达拉。何况，目前在新首都努山达拉的各种业务及各个办事处都正在进行即将运营的准备。”

佐科威希望，物流中心努山达拉超级枢纽将有助于降低物流成本，简化整个印尼的物流活动。

此前在同一议程上，印尼邮政公司总经理法宜沙尔.拉赫玛特.朱玛迪表示，印尼邮政

公司物流中心努山达拉超级枢纽的投资价值为3500亿盾。

该预算的重点是建设一个由最新技术支持的环保物流中心，包括机器人送货、先进的机器人分拣机以及利用电动汽车进行物流作业。

他说：“新首都努山达拉将成为印尼西部和东部地区贸易流的超级枢纽或连接器。”

拉赫玛特.朱玛迪表示，作为此次运营合作的初始阶段，印尼邮政公司物流中心努山达拉超级枢纽将服务进出新首都努山达拉的私人财产、民事公务员、国民军、国警、国营企业员工以及私人工人的物流需求。

印尼邮政公司物流中心努山达拉超级枢纽还向新首都努山达拉属于各部委／机构、国营企业的文件和货物，以及新首都努山达拉发展的建筑工人运输物流文件。

他指出，我们很自豪地表达，我们到新首都努山达拉进行的首次物流服务是，从万隆运载鹰的叶片，这将成为努山达拉的标志之一。

出席者包括公共工程与人民房屋部长峇苏基、地政与空间规划部长哈迪、国营企业部长雅立多斯及努山达拉首都管理局局长班庞。（ALW）



佐科威与部长及官员一起为印尼邮政公司物流中心努山达拉超级枢纽，主持奠基仪式。

佐科威主努山达拉管理局办公室奠基 提供一站式综合服务



（北帕纳詹巴塞尔讯）佐科威总统于1月17日（周三）在东加里曼丹省北帕纳詹巴塞尔县，主持努山达拉首都管理局（OIKN）办公室的建设奠定了基石仪式，以支持在东加里曼丹省的新首都努山达拉的发展。

佐科威总统解释说，努山达拉首都管理局办公楼由主楼、数据中心楼和区域基础设施组成，在第一阶段的建设可容纳600人。

努山达拉首都管理局员工工作

←佐科威主持努山达拉国家清真寺奠基。

总统解释说：“还有城市画廊，为了实时为民众提供服务，提供更快、更专业的服务。”

在同一场合，努山达拉首都管理局局长班庞表示，作为“市政厅”的努山达拉首都管理局办公室预计将于2024年12月竣工。

第一阶段进行主办公楼和数据中心楼建设。

班庞表示：“该数据中心是新首都努山达拉‘智慧城市’的控制中心。在新首都努山达拉的办公室还将实施‘智能、环保和可持续办公室’的概念，鼓励新的工作文化和方式，可以成为在新首都努山达拉办公室和印尼其他地区办公室的典范。

主持国家清真寺奠基

除此之外，佐科威总统也于1月17日（周三），主持在新首都努山达拉的清真寺的建设奠基仪式。清真寺的建设成本达到9400亿盾。



佐科威主持努山达拉首都管理局办公室的建设奠基仪式。

佐科威解释说，这座清真寺可容纳6万1000名礼拜者。他说，这座清真寺的建设将于2024年底完成。

佐科威继续说，该清真寺还配备了该地区的基础设施，例如景观美化以及道路和桥梁等公用设施。

在新首都努山达拉还建设其他礼拜场所如大教堂、修道院、寺庙等，从而呈现出统一和多样性的形象。

佐科威表示，在该地区还将建设一座大教堂、修道院、寺庙和宝塔。他希望该地区成为印尼宽容与宗教和谐的象征。（ALW）

Bagus®

バグス

FRESH 99

高級食器洗剤

PREMIUM

DISHWASHING LIQUID

洗碗液

CAIRAN PENCUCI PIRING

立即去除所有污渍

0% PHOSPHATE PARABEN

0% 磷酸盐, 对羟基苯甲酸酯

ANTIBACTERIAL FOODGRADE

Vit-E Moisturizer VIT-E

附近超市、便利店有售 Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

www.bagusgroup.com

关注我们: bagus.idn

官方电商合作平台: Shopee tokopedia Lazada

莫罗瓦利冶炼厂火灾事件 违反规定者 被受对付

（雅加达讯）海事与投资统筹部长卢胡特强调，继位于印尼莫罗瓦利工业园区（IMIP）的印尼青山不锈钢公司（ITSS）冶炼厂于2023年12月24日发生爆炸事件后，所有冶炼厂投资者必须遵守且不要低估印尼的现行法规。

卢胡特周一（1月15日）在雅加达主持有关处理莫罗瓦利冶炼厂火灾事件的后续协调会议时，指示警方与工业部和劳工部一起对劳工合规性进行检查。

卢胡特表示，这项检查不仅针对印尼青山不锈钢公司冶炼厂，也针对所有其他冶炼厂。他要求执法当局若发现到违法行为，应毫不犹豫地采取行动。

卢胡特说，“我要求以综合方式处理此案，所有政府部门/机构必须相互支持。我们必须证明我们确实需要投资，但他们必须遵守我们国家现有的法规。不要忽视这些规则。”

出席协调会议的还有劳工部长伊姐、工业部长阿古斯、国民军总司令领土事务副助理（Waaster）、中苏拉威西地区警长、第13/Merdeka军区指挥官和其他利益相关者。卢胡特强调已准备好采取坚决行动，并将被证明违反规定的各方绳之以法罪。

卢胡特将对造成20人死亡的爆炸事件进行全面调查。他要求有关各方在这项调查中持坚定态度。

他说：“没有必要犹豫，如果有人需要受到刑事惩罚，那就惩罚吧。这是为了使类似事件以后不会再次发生。”

在同一场合，劳工部长伊姐表示，有明显迹象表明存在违反标准作业程序（SOP）和疏忽执行职业安全与健康（K3）要求的情况，导致发生爆炸和火灾等工伤事故。



卢胡特要求执法当局对付违法行为。

伊姐说：“我们建议警方在侦查过程中，除了使用刑法之外，还可以纳入劳动法，对企业起到震慑作用，也可以追究企业的刑事责任。”

中苏拉威西地区警长阿古斯·努格罗霍警察少将在报告中表示，警方已将案件处理状况从调查阶段提升到审查阶段，传唤和审查事件证人，并没收了证据。

他解释说：“调查人员的后续计划是调查法医专家证人和就业专家证人、与交通部和中國大使馆协调、立案、与检察官协调、以及与公司协调。”（KP）

印尼对巴勒斯坦外交未结束

（雅加达讯）外交部长蕾特诺强调，印尼仍在继续为帮助巴勒斯坦独立而奋斗。印尼将继续其外交，直至加沙地带实现停火。

据美都新闻网报导，外长蕾特诺于1月16日（周二）主持题为“国际法院的咨询意见：通过执行国际法支持巴勒斯坦独立的努力”的讨论会时表示，对于印尼来说，停火是必要的。这将成为解决加沙问题的游戏规则。印尼是动员支持巴勒斯坦的驱动力之一。

蕾特诺说：“伊斯兰会议组织和阿拉伯联盟联合峰会的领导人要求我和其他六位伊斯兰会议组织外长，执行一项国际使命，鼓励实现停火与和平进程。”

在此过程中，外长委员会通过会见包括联合国安理会五个常任理事国在内的高官开展了专项外交。

“我们发现，在联合国支持巴勒斯坦决议的国家数量正在增加，而反对和弃权国家数量正在减少。”蕾特诺说。蕾特诺指出，主要国家面临的国内压力正在增加。去年年底，联合国安理会成功通过了一项针对巴勒斯坦的人道主义决议，但这还不够。



蕾特诺指出，鼓励实现停火与和平进程。

据了解，去年12月29日，南非提交了一份长达84页的诉状，称以色列违反联合国《防止及惩治灭绝种族罪公约》。

2月19日，外长蕾特诺将在国际法庭，就以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土上政策和行动法律后果的法律意见（咨询意见）发表口头声明。咨询意见指的是一个国际法庭对某个法律问题的司法意见。咨询意见不具有法律约束力，但可以产生重大的政治和法律影响。联合国大会和安理会等联合国机构可以就任何法律问题向国际法院寻求法律建议。

关于国际法院征求法律意见的听证会计划于2024年2月在荷兰海牙举行。

餐厅地下煤气爆炸 1人烧伤 多座建筑物损坏



警方在地下煤气爆炸的餐厅展开调查。

者表示，已经在现场内侦查展开消毒。

特迪与北苏门答腊警区机动警察拆弹小组到事发现场展开侦查。

“事关其结果法医实验室小组稍后将会解释煤气管怎么会泄漏。”他称。

特迪解释称，在该事件中有1名

无家可归者因为被烧伤，目前正在医院接受治疗。

“刚才警方署调查了3-4名目击者。”他又称。

有关疑是煤气管泄漏，他也称，警方将与国家天然气公司协调。“是，我们将作进一步发展。”他简短地称。（LDS）



健康社会保障管理机构与医学科学医学院机构签署合作协议。

提高JKN服务质量 健保机构支持提高医生能力

（锡江讯）健康社会保障管理机构（BPJS Kesehatan）与印尼各地区的公共卫生科学-预防医学科学-社区医学科学医学院合作机构（BKS IKM-IKP-IKK-FKI）合作，协同发展医生在国民健康保险（JKN）纲领的医疗融资领域的能力。

康社会保障管理机构人力资源与总务总监安迪·阿夫达尔强调，建立这项合作是因为已完全掌握能力的医生将成为国民健康保险纲领实施过程中提高卫生服务品质的催化剂。

阿夫达尔阐述，提高这项服务的品质包括品质维度，其中包括技术、人际和结果等医疗方面，以及同样重要的非医疗方面，包括服务景观、可及性和回应能力。

他于1月12日（周五）在锡江哈桑努丁大学第六区域BKS IKM-IKP-IKK-FKI发表客座演讲时指出，非技术方面也很重要，因为有时医生也是患者，而作为患者，我们的倾向是希望被倾

听和关心，获得最好的服务，并期望透过真诚的人情味接触得到关怀和友善。

阿夫达尔补充说，医生有义务透过能力和意志表达感情和用心服务。他认为能力和本领永远是交织在一起的，对每个医护人员来说都非常重要。

他解释说，一切都可以透过人工智能（AI）来完成，但有一点无法取代我们个人，那就是透过人性意识实现的人情味。这是技术发展中缺少的最基本的东西。

根据健康社会保障管理机构的数据，目前印尼95.75%的人口都是国民健康保险纲领的参与者，所以阿夫达尔希望所有医护人员都必须掌握国民健康保险纲领卫生融资的全面知识，使能力与意愿相一致。

他说：“我们也希望在医疗服务均等化方面，有更多的年轻医生愿意到周边地区工作，以实现整个印尼医疗服务的公平。”（KP）

（棉兰讯）北苏门答腊省棉兰西辛阿芒卡拉查街前Famili餐厅疑是由于地下煤气发生爆炸，导致在事发现场的一名无家可归者受伤，被送进医院。

该事件发生于1月15日（周一）一家已经休业已久的餐厅爆炸，轰动了附近居民。

该爆炸发生于凌晨1时30分，听见爆炸巨响声。之后，于凌晨2时15分发生爆炸导致该餐厅损坏，玻璃破碎、家具散落在地上，天花板坍塌。

该爆炸也导致附近的大厦损坏，位于餐厅前面的达克西纳酒店底层至第三层楼的玻璃也损坏。

在达克西纳酒店及苏门答腊酒店及雅加达炸鸡餐厅隔壁的Chery汽车陈列室也是如此。

这家餐厅又是四层楼的Ibunda酒店休业了已久。

于1月15日（周一）在北苏门答腊棉兰西辛阿芒卡拉查街发生爆炸后，数组特殊障碍处理小组（Pegasus）及棉兰都会警署及印尼自动指纹识别系统在事发现场展开调查。

棉兰都会警署警长特迪警监于1月15日（周一）上午在事发现场向记

经济部与交通部 协调发展地铁东西线项目



埃尔琅（右）与布迪在协调会议召开前交谈。

（雅加达讯）经济统筹部于1月16日（周二）在雅加达办公处，召开有关筹建国家战略（PSV）项目的协调会议，讨论有关地铁第一期第一阶段东西线的工程。该协调会议是旨在实现在雅加达首都专区及周边地区的高效一体化交通。

该项目是在雅加达首都专区及周边地区开发公共交

通系统方面向前迈出的第一步，可望能减少堵车和提高雅加达与周边地区之间的连通。该工程的落实是通过国际夥伴商，即日本国际协力机构（JICA）的支持，也即显示了在支撑印尼建设基础设施工程中的承诺。Kembangan-Medan Satria 经济统筹部长埃尔琅指出，东西线地铁工程是由两个阶段组成，第一阶段39.3公里长，是自肯邦岸（Kembangan）至美丹沙特里亚（Medan Satria）的路段，以及50.4公里长的第一阶段，是自巴拉拉贾（Balaraja）-肯邦岸（Kembangan）-美丹沙特里亚（Medan Satria）-芝卡朗（Cikarang）的路线。

“这是基建上的问题，所以，在国家战略工程的背景下跨越区域、跨地区是很常见的事。最要紧的是有了其投资者、工程管理者也有了，日后的运营者已清楚。地铁运营持有权及其地铁有限公司也已明确。”

他强调，地铁第一期第一阶段东西线工程不仅以减少堵车，而也为印尼在建设运输基建工程中进步和改进的象征。

日本JICA注资30亿美元

他指出，去年12月份，由日本国际协作机构（JICA）、印尼交通部、国建规划署、雅加达首都专区政府及雅加达地铁公司之间所签署首期讨论地铁第一期第一阶段东西线项目，标志着实现该工程的具体步趋。即通过获自日本国际协作机构的有力支持30亿美元融资。该工程可望能对雅加达及环近一带居民提高生活素质与流动性，带来明显的贡献。

此外，去年12月16日，佐科威总统与日本首相田文雄签署拟建东西线地铁工程协议，也已显示了合作承诺。

作为接续处理该统筹会议，埃尔琅即将将推出有关东西线地铁工程实施的统筹部长条例，作为日后于3月份贷款协商和贷款签约的依据。

与此同时，交通部长布迪·卡尔雅在出席该会议中，以同样的论调表示支持东西线地铁工程的全部实施，并同意该计画的制度化将由交通部作为执行机构，雅加达首都专区省政府作为实施机构，雅加达地铁公司作为次代理实施机构。至于融资承担方面，赞同所使用的贷款比率为转赠49%，和转贷51%。

雅京专区省政府已承诺将执行在雅加达首都专区地区的土地供应。此外，介入其中的中央和地方政府也承诺确保土地供应与实施，及东西线地铁工程的运营良好进展。（MIM）



阿姆兰（左二）在波尼视察首次水稻种植活动。

（锡江讯）农业部长阿姆兰证实，有14兆盾的额外预算用于提供补贴化肥给全国的农民。阿姆兰于1月15日（周一）在南苏拉威西省波尼县（Bone）进行工作访问巡视首次水稻种植活动中表示，佐科威总统已批准补贴化肥14兆盾的增加分配预算。总统还要求确保有关化肥能到达农民手中。

他在走访南苏期间还造访了哇佐县、波尼县及热内本托县。他在波尼会见了2200名农业人士，诸如农业辅导者、千禧年农民、化肥配送员和代理商，包括民众辅导机构和社会秩序与治安辅导机构在内。

农长：总统批准追加 补贴肥料获14兆盾额外预算

此外，他还承诺确保供应树苗、种子与化肥，以支持特别于南苏的农业发展，并开始预备一些具体步调以提高稻谷和玉蜀黍生产。

阿姆兰指出，所谓具体步调，其中如农业辅导职能和支持作用。农业辅导具有重要作用以便向农民传达最新近资讯和农业科技，以致能推动经济增长发展，特别于波尼、梭彭与辛材县。

至于中央政府计划增加补贴化肥预算分配，南苏省粮作、种植园与园艺局主任音蓝绕西表示赞赏，政府支持农业领域举措。若要粮食自给自足，须由我国农民显然迫切需求补贴化肥供应的支持。对于南苏省本身而言，2024年的补贴化肥配额比去年经历了明显下降。

他说，2023年农业部所分配供南苏省的化肥配额分别为42万吨尿素化肥、24万3000吨氮磷钾化肥，及2万2884吨专供可的氮磷钾化肥。

而今年的补贴化肥配额下降，分别为尿素化肥仅获得分配23万8000多吨、丰斯卡化肥获分配17万3000吨，及专供可的氮磷钾化肥仅获6000吨。（MIM）

财政部：仅属某些社区消费娱乐税率调升至40-75%

（雅加达讯）财政部对某些娱乐服务征收特定商品和服务税（PBJT），调升至40%至75%，税率下限为40%，上限为75%。

迪斯科舞厅、卡拉 OK、夜总会、酒吧和蒸汽浴室/水疗中心等，税率下限为40%，上限为75%。

在这12类活动中，需缴纳某些商品和服务税的娱乐服务活动，包括迪斯科舞厅、卡拉OK、夜总会、酒吧和蒸汽浴室/水疗，税率下限为40%，上限为75%，因为它们只被某些人消费。确定此类活动的税率下限旨在防止税率确定时竞相压低或竞相设定低税率以增加营业额。

娱乐税是由地方政府征收的税种，该税款由消费者缴纳，因此经营者只收取已确定的税款。

财政部财政均衡总署地方税务和地方征税署署长莉迪雅于1月16日（周二）举行的媒体吹风会上表示，这一举措是考虑到迪斯科、卡拉OK、夜总会、酒吧和蒸汽浴室/水疗中心等娱乐服务通常仅由某些社区消费。

“在确定关税时，政府和国会根据实地征收实践，考虑了各方的意见。同时也要考虑社会正义感的实现，特别是弱势群体，需要通过优化国家收入得到更有力的支持。”

特定艺术娱乐服务税降低

另一方面，为了支持旅游业发展并使其与经济条件保持一致的承诺，政府已

把艺术和娱乐服务的一些商品和服务税（PBJT）税率从最高35%降至最高10%。

实施该政策，是为了统一其他基于消费的税率，例如食品和/或饮料、电力、酒店服务和停车服务。

一般来说，政府为艺术和娱乐服务领域的弘扬传统文化不征收税务。这表明政府支持在地方的旅游业发展。

财政部财政均衡总署地方税务和地方征税署署长莉迪雅于1月16日（周二）举行的媒体吹风会上表示，针对艺术和娱乐服务的某些商品和服务税并不是一种新类型的税种，已被载入2009年第28号关于地区税收和地区补偿的法令（UU PDRD）。当时，针对艺术和娱乐服务的某些商品和服务税的征收对象是娱乐税。

艺术和娱乐的类型，包括观看在特定地点现场播放的电影或其他形式的视听表演；艺术、音乐、舞蹈和/或时装表演；选美大赛；健美比赛；展览会；马戏、杂技、魔术表演；赛马和机动车比赛；敏捷游戏；使用场所/空间和/或体育和健身设备和用品的体育比赛；休闲水上游乐设施、生态游乐设施、教育游乐设施、文化游乐设施、雪地游乐设施、游乐设施、钓鱼、农业旅游和动物园；按摩和反射疗法店；以及迪斯科舞厅、卡拉OK、夜总会、酒吧和蒸汽浴室/水疗。

莉迪雅补充说，艺术和娱乐服务的某些商品和服务税是一项地区税。中央政府与地方政府财政关系法令（HKPD）为地



莉迪雅指出，统一其他基于消费的税率。

方政府提供了机会，赋予地方政府根据各自地区的经济状况确定和调整地方税和地方征费率的权力或自由裁量权。

该授权包括把某些娱乐服务的某些商品和服务税率设定在40%至75%的范围内。除此之外，中央政府与地方政府财政关系法令还规定地方政府有权根据中央政府与地方政府财政关系法令第101条的授权，以财政激励的形式提供便利，以支持各地区营商和投资的便利。（ALW）

SMEFI金融公司违反规定遭金管局撤销营业准证

（雅加达讯）金融服务管理局（OJK）通过1月15日（周一）推出2024年2号金管局委员会决定书，撤销SMEFI金融公（PT SMEFI）的营业准证。

金管局于1月16日（周二）在发表声明表示，所撤销SMEFI融资公司营业准证，因有鉴于该公司已被认为无法健全化的判定。

在未撤销SMEFI公司营业准证之前，金管局早已制定该公司为受特别监督的企业地位，即由于该公司的健全程度大致上被评为不健全。而且，该公司还备受行政处罚，形如第三次警告违反了与融资对资产比率值（FAR）相关的规定。

金管局以向该公司提供宽容时间以进

行战略步趋、或改善其健全级和融资对资产比率，其中载入了行动计划之内。不过，限定期限到期未能改善其健全级和解决应履行融资对资产比率的规定。

根据根据2018年35号金管局条例，关于实施融资公司业务法规第114条第8款规定，2922年7号金管局条例，关于所修订有关融资公司业务实施的2018年35号金管局条例号法规，和关于非银行业财务机构后续监管的2021年9号金管局条例第17条第1款规定，则SMEFI公司受到吊销营业准证的处置。

金管局所执行上述监管行动，包括坚定不移地贯彻落实条例规定，打造健全而可信赖的金融业，来保护消费者。

借助，营业准证被撤销后，SMEFI公司被禁止进行在融资业方面的业务活动，并被责成按照通行法规解决其权利和义务，如下列：

- 1) 解决相关债务人、债权人和资助者的权利和义务；
- 2) 向有兴趣的债务人、债权人和资助者提供有关权利和义务解决机制的明确讯息；
- 3) 在公司内部提供客户资讯和投诉中心。

此外，有关条规还禁止SMEFI在公司的称号中，使用金融、融资或与融资相关的名词。

（MIM）



阿贡表示，OIKN与各部委和机构进行磋商。

局在创出有利于投资氛围中的承诺。

该跨越各部委机关透明合作的协调过程，以确保所制出每项规范，确实代表投资者的需求和支持加速建设IKN。

继而，自财长条例协调设计的成果，其行政过程将由司法与人权部所执行。（MIM）

OIKN承诺在新首都创造有利投资环境

（雅加达讯）努山打拉首都管理局（OIKN）投资与融资副主任阿贡·威查克梭诺表示，OIKN将在位于东加里曼丹的新国家首都努山打拉创设有利于投资营商的氛围。

阿贡于1月14日（周日）在发布新闻中表示，OIKN通过与各部委和机构进行磋商，继续确保为新首都努山打拉投资者提供最佳政策。

他补充说，所拟定的规范可能能便利于投资者，并一道通过新首都努山打拉建设而为国家利益。藉此，所采取战略步调将显示，在创出新首都努山打拉（IKN）未来时期，可持续而健全的投资生态系统中的认真态度。

努山打拉首都管理局同各部委机关完成了所讨论有关IKN海关与税务设备的财长条例第203条文的协调设计，以便继

而准备推出发行。

有关财长条例协调设计的实质会议是由各部委机关，包括财政部、经济统筹部、国建规划部兼国建规划署、投资部/投资统筹机构、央行、金管局的联合合作会议，也即专门讨论成为投资者建设IKN实施中关注点的条款。

至于203条文中所讨论条规，其中包括税务奖励、房地产业务激励、企业社会责任（CSR）奖励如捐款、社会公益设备建设、非商业性公共设备建设、落实提供海关与税务便利，以及供投资者的其他便利规范。该规范便利旨于向不论开始或将持续在IKN进行建设的投资者所提供便利设施。

从时间安排来看，财长条例协调设计实质会议是2023年8月至2024年1月协作工作的成果。此事旨于显示，IKN管理

去年12月份出口环比增长1.89% 进口额比11月下降2.45%

（雅加达讯）中央统计局（BPS）记录，2023年12月印尼出口额达到224.1亿美元，比11月出口额的220亿美元，环比增长1.89%。

据美都新闻网报导，中央统计局分销和服务统计副主任伊斯马蒂尼于1月15日（周一）在新闻发布会上表示，与2022年12月相比，2023年12月出口同比下降5.76%，减少237.8亿美元，但记录环比上涨。与2022年相比，出口疲软趋势仍在继续。

伊斯马蒂尼表示，2023年12月非油气出口额达到209.3亿美元，比11月环比增长

1.06%，比2022年12月同比收缩6.23%。非油气出口增幅最大是矿物燃料商品，达3.543亿美元（环比增长10.07%），而跌幅最大是动植物油脂，达5.837亿美元（环比收缩22.52%）。

2023年1月至12月加工业非油气出口较2022年同期下降9.26%。农林渔业产品出口下降10.04%，矿产品等产品出口下降20.68%。

2023年12月非油气出口额最大是中国，为57.7亿美元，其次是美国为20.7亿美元，和印度为18.3亿美元，三者贡献率为46.16%。同时，对东盟和欧盟（27个国家）的出口分别为33.7

亿美元和13.0亿美元。

油气出口额从12.8亿美元增长15.28%，至14.8亿美元，主要是由石油出口上涨推动的，增长78.67%，至6.107亿美元，天然气出口增长0.91%，至7.554亿美元。

2023年12月份，印尼进口额达191.1亿美元，较11月的195.9亿美元环比下降2.45%，较2022年12月同比下降3.81%。

伊斯马蒂尼表示，2023年12月份，油气和非油气商品记录环比同比下降。油气进口额为33.7亿美元，环比下降3.33%；非油气进口额为157.4

亿美元，环比下降2.26%，同比下降5.57%。

油气商品进口额下降主要因为所有组成部分的进口减少，即原油为3.133亿美元（下降2.73%）、成品油为30.5亿美元（下降12.71%）和为天然气112.1亿美元（下降24.81%）。

2023年1-12月非油气进口商品三大供应国分别是中国为621.8亿美元（33.42%）、日本为164.4亿美元（8.84%）和泰国为101.4亿美元（5.45%）。来自东盟的非油气进口额为310.5亿美元（16.69%），来自欧盟为14.02美元（7.53%）。



苏哈尔梭（中）在日内瓦南方中心出席南南合作活动。

苏哈尔梭：南半球须团结 共同管理全球供应链

（日内瓦讯）国家建设与规划（PPN）部长兼国家建设规划署（Bappenas）主任苏哈尔梭表示，南半球（Global South）国家必须团结一致，确保更好地管理未来全球供应链可能出现中断。

苏哈梭在对瑞士日内瓦进行工作访问期间，讨论了加强南南合作和三角合作（KSSST）的战略，以及印尼作为全球有效发展合作伙伴关系（GPEDC）联合主席的角色，透过南南合作和三角合作等战略政策加强发展多边主义的国家间平台。

苏哈尔梭于1月15日（周一）在日内瓦南方中心发表题为“加强南南合作和三角合作以实现变革”的演讲，解释了南南合作和三方合作对于克服全球不确定性的重要性、大国之间（关系）脱节日益加剧，标志着全球经济一体化传统格局的背离。

他表示，大国之间关系脱节标志着全球经济一体化传统模式的背离。由于各国受到这种脱钩趋势的负面影响，南方国家必须团结一致，确保更好地管理未来全球供应链可能出现的干扰，而不能仅依赖已开发国家的情况。

联合国贸易与发展会议显示，从2005年到2021年的16年间，南南贸易从17%成长到

28%。这个数字必须透过南南合作持续增加，特别是在知识交流、策略协调和政策创新伙伴关系三个方面。

苏哈尔梭认为，当各国受到这种脱钩趋势的负面影响时，南方国家必须共同努力，确保未来全球供应链潜在的中断能够得到更好的管理，而不仅仅是依赖其他已开发国家的情况。

他接着说，2005年至2021年期间，联合国贸易和发展会议显示，南南贸易从17%增加到28%。这个数字被认为必须透过南南合作和三角合作继续增加，特别是在知识交流、策略对接、以及政策创新伙伴关系三个方面。

印尼将在2024年7月召开的多利益攸关方伙伴关系全球有效发展合作伙伴关系高层论坛（GPEDC）上讨论这一改进战略。作为GPEDC的组织者，印尼将主导有关增加策略的讨论，以增南南合作和三角合作作为成长引擎的作用，促进可持续的全球经济价值交换。

苏哈尔梭希望与南方中心的合作，能够增强关于加强南南合作的政策研究，并将成为2024年多利益攸关方伙伴关系高级别论坛筹备工作的重要投入，该论坛预计将反映发展中国家的利益，包括77国集团、不结盟运动和亚非国家。（KP）



商业部将提振出口应对经济挑战。

应对今年经济挑战 商业部将提高出口表现

（雅加达讯）商业部长楚尔基弗里强调，将提高出口表现以应对2024年的挑战。

据美都新闻网报导，中央统计局（BPS）发布的数据显示，2023年12月份印尼国际贸易实现高达33.1亿美元的顺差，高于11月的24.1亿美元。12月份，非油气商品顺差52.0亿美元，油气商品逆差18.9亿美元。

楚尔基弗里于1月17日（周三）在新闻简报上表示，我们必须保持乐观并警惕2024年的挑战。商业部致力通过采取与利益相关者的协同和合作、开放新市场准入、增加增值产品出口等措施，提高出口绩效。

楚尔基弗里称，12月贸易再次实现顺差表明印尼延续了前几个月的顺差趋势，得益于与几个贸易伙伴国的贸易增

长。12月，印尼对三个国家出现贸易顺差，分别对印度顺差达14.3亿美元，对美国达13.2亿美元，对菲律宾达7.2亿美元。然而，对三个国家出现逆差，分别对澳洲逆差6.0亿美元、对新加坡逆差5.3亿美元，对马来西亚逆差3.4亿美元。

2023年1-12月，累计贸易顺差总额达369.3亿美元，非油气商品顺差568.4亿美元，而油气商品逆差199.1亿美元。

部长表示，高达369.3亿美元贸易顺差是印尼在2023年全球经济和贸易不确定性情况下取得的一项重大成就。2023年出口业绩达2588.2亿美元，出口额是继2022年创纪录的2919亿美元之后第二高。



铁路老旧电力不足 火车翻覆坠山谷400死

据美国“自由亚洲电台”16日报道，朝鲜一辆从平壤出发前往检德的火车，2023年12月26日行驶经咸镜南道端川后，因为铁路老旧与电力不足，导致在爬坡时翻覆，造成车上超过400人死亡，死伤惨重，朝鲜当局甚至为此设立了“遗体处理工作小组”。

报道指出，该辆列车同月25日从平壤出发后，原预计行驶13个小时后便会抵达检德。

列车在行驶过端川站后，会再经过汝海津、泉谷、沓洞、架鹰（音译）、广泉、云田共6站，随后从东德开始坡度陡峭，并需要一路爬坡至东岩、水村、新坪、梨坡，最终铁路海拔高达700公尺。

消息人士指出，事故发生当时，端川车站附近下起大雪，而列车就这样一路行驶，并行经东德站，然而当列车抵达坡度陡峭的东岩站后车速便逐渐变缓，随后列车仍努力往上爬升。

但在准备进入更上坡的梨坡站时，列车最前方的电力机车（车头）牵引马达因电压不足，突然轮子空转，随后整辆列车往后倒退。

尽管列车驾驶紧急煞车，但是往后的列车因为重力加速度，一路“向下滑行”至前一站的新坪站，由于速度过快，列车随后在转弯处脱轨，后段车厢直接摔落山谷，列车持续下滑，其他车厢也一路在其他车站附近脱轨跌落山谷。

报道称，连接在车头后的2节特级车厢并未脱轨，而是跟着电力机车一路从东岩站往后滑行至端川站，然而后面7节车厢的旅客却因坠落山谷，几乎全数死亡，人数超过400人。

尽管事发当时，有部分伤者在端川车站附近被救出，但是因为伤势严重，几乎都在医院内被宣告死亡。而朝鲜当局也已为此成立遗体处理专门小组。

（南洋网）

以色列防长: 以哈战争结束后 由巴勒斯坦人统治加沙

以色列国防部长加兰特（Yoav Gallant）今天说，巴勒斯坦人将在以哈战争结束后统治加沙地带（Gaza Strip）。

加兰特在记者会上说：“巴勒斯坦人生活在加沙，因此巴勒斯坦人将统治它。未来的加沙政府必须出自加沙地带。”

“战争结束时，加沙不会再构成军事威胁。哈马斯（Hamas）将无法统治加沙地带和发挥军事力量的作用。”

他说，未来的政府将是一个“平民替代方案”；但他坚持，以色列军队将拥有用来保护以色列公民的“行动自由”。

哈马斯去年10月7日袭击以色列，根据以色列最新数据统计，这起攻击事件导致以色列约1140人死亡，其中大部分



是平民。

以色列展开报复性攻击，根据加沙卫生部表示，已经在加沙造成2万4000多人死亡，其中大多数是妇女和儿童。

（南洋网）

以色列和哈马斯达成协议 允许人道主义救援

在卡塔尔与法国的积极斡旋之下，以色列和巴勒斯坦哈马斯组织达成协议，将向哈马斯关押的45名以色列人质提供紧急药品，以换取更多人道主义救援进入加沙。

据外媒报道，卡塔尔外交部发言人安萨里（Majed Al-Ansari）表示，新达成的协议意味着，紧急药品和其他人道主义援助将被送到加沙受影响最严重、最脆弱地区的平民手中，而作为交换，哈马斯将向被关押的以色列人质提供所需的药品及何种援助。

据了解，首批援助物资将在17日从卡塔尔运往埃及，接着从拉法（Rafah）过境点进入加沙地带，不过卡塔尔未说明将向平民提供多少及何种援助。

以色列总理内坦亚胡表示，2架卡塔尔空军飞机将于17日于埃及降落，飞机上载着以色列从法国购买的药品，并在声明中对所有提供帮助的人表达感谢。



法国外交部危机中心负责人法利欧（Philippe Lalliot）表示，这项协议已进行了数周，最初的想法来自一些以色列人质的家属，后续由法国组装的特殊医疗包裹将透过红十字国际委员会协调，送到45名以色列人质手上。

哈马斯去年10月袭击以色列后，引发以色列的全面反攻，根据

加沙卫生部数据，目前已经有2.4万名巴勒斯坦人丧生，其中大部分是妇女和儿童。

巴勒斯坦官员表示，加沙有85%的人口流离失所，尽管有更多援助正进入加沙，但联合国人道主义负责人也称，现在的局势是无法容忍的。

（南洋网）

美国第三次打击胡塞武装 摧毁也门发射场4反舰导弹

美国星期二（1月16日）对胡塞武装在也门的反舰弹道导弹发射场进行了新的军事打击，同一天，胡塞武装向红海的一艘希腊船发射导弹。

综合《纽约时报》等报道，美军中央司令部说，美军的打击目标是即将从也门发射的四枚导弹，红海商船和海军舰艇面临迫在眉睫的威胁。

这是自上周美国和英国开始向也门的胡塞武装目标发动空海行动以来，美国第三次向伊朗支持的这个武装组织实施打击。

白宫发言人柯比说，美国星期二进行的额外打击，摧毁了胡塞武装正准备发射的弹道导弹。

柯比说：“我们不打算扩大战争。”

胡塞武装有一个选择，他们



还有时间做出正确的选择，那就是停止这些鲁莽的袭击。”

另一方面，五角大楼官员说，胡塞武装星期二向红海发射一枚反舰弹道导弹，击中一艘悬挂马耳他国旗的希腊散货船“佐格拉菲亚”号（Zografia）。

佐格拉菲亚号报告没有船员受伤，正继续航行。

胡塞武装发言人萨雷亚发表

声明说，他们向佐格拉菲亚号发射了数枚导弹，因为它“正驶向被占领的巴勒斯坦港口”，并称“直击目标”。

他也说，胡塞武装“将继续采取一切措施进行防御和攻击，这是为保卫我们在也门的合法权利，我们一定会继续声援被镇压的巴勒斯坦人”。

（南洋网）

胡塞承认袭击美国货船 称美英船只已成攻击目标

美国与英国的强硬行动未能制止胡塞武装对红海船运的袭击，袭击范围还扩大了。胡塞武装星期一承认袭击一艘美国货船，表明美国和英国的船只如今也是它的攻击目标。

美国中央司令部星期一（1月15日）说，悬挂马绍尔群岛国旗、由美国公司拥有和运营的直布罗陀鹰号（Gibraltar Eagle）集装箱货船当天在亚丁湾航行时，被一枚从胡塞武装控制区发射的反舰弹道导弹击中。这起事件没有造成伤亡或严重破坏。

直布罗陀鹰号的运营商说，船上载着钢铁产品，袭击导致货舱起火，事后货船继续航行。

胡塞武装发言人萨雷亚过后说，胡塞武装当天使用“一定数量的适当海军导弹”，对在亚丁湾航行的一艘美国船只实施精准打击。

他称，所有参与侵略也门的美国和英国船只以及军事单位，都是胡塞武装的“合法目标”；在以色列停止在加沙的攻势前，胡塞武装的袭击行动将持续下去。

另一名胡塞武装发言人阿米尔也告诉半岛电视台：“我们瞄准的船不一定是那些要前往以色列的，只要它是美国的船就够



了。美国正处于失去海上安全的边缘。”

在前一天，胡塞武装在红海南部朝美军驱逐舰发射巡航导弹，但被美方击落。

胡塞武装自去年11月以来多次在红海和亚丁湾攻击商船，指称它们属于或要开往以色列，但美国说遇袭船只涉及多个国家。一再警告无效后，美国和英国上星期五袭击胡塞武装在也门的据点，胡塞誓言报复。

英国首相苏纳克星期一说，英国希望红海的紧张局势可缓解，与美国联手空袭胡塞武装是

出于保护英国船只的自卫目的，同以哈战争无关。

苏纳克透露，英美的空袭摧毁所有13个预定目标，并暗示可能对胡塞武装采取更多行动。

美国运输部星期一警告，由于遭受潜在报复袭击的风险很高，与美国有关的商船应避免进入红海南部，直至另行通知。

欧元集团主席多诺霍预计，今年欧元区经济将扩张约1%。但红海局势如果对通胀有任何影响都可能降低这一预测，并导致欧洲央行推迟降息。

（早报）

中国持枪爆炸犯罪案件 去年下降20%

官方数据显示，中国持枪爆炸犯罪案件去年同比下降20%。

中国公安部星期二（1月16日）在官网上公布，2023年共破获枪爆案件2万起，抓获违法犯罪嫌疑人2万人，持枪爆炸犯罪案件同比下降20%。

公安部也说，他们在2023年9月组织全国170个城市

集中开展销毁非法枪爆物品活动，对全国公安机关收缴和群众主动上缴的气枪、猎枪等14万余支枪支一批炸药、雷管等爆炸物进行集中安全销毁。

中国网曾报道，公安机关在2022年共破获枪爆案件2万5000起。

（早报）

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亞日報

新聞編輯

- ★大學畢業，通曉中英印尼文
- ★能運用多媒體和獨立工作
- ★需有經驗

招聘
報界人才

記者/特約記者
/各區通訊員

- ★通曉中英印尼文，需文字流暢
- ★能運用多媒體和挑戰獨立工作
- ★自備交通
- ★全職/兼職/業餘都可！

助編/特約翻譯
/編版設計員

- ★大學畢業·通曉中英印尼文
- ★懂中文電腦排版為佳

廣告專員
/特約廣告代理

- ★開發行銷與廣告市場
- ★能挑戰獨立工作
- ★賺取廣告佣金
- ★經驗不拘·業餘兼職均可

有意者，請把履歷表郵寄至
hrd.harianindonesia@gmail.com 人事部，
條件符合者將預約與面試。

李强希望欧盟 审慎出台限制经贸政策

中国总理李强要求欧盟在经贸问题上公正、透明对待中国企业，并审慎出台限制性经贸政策。

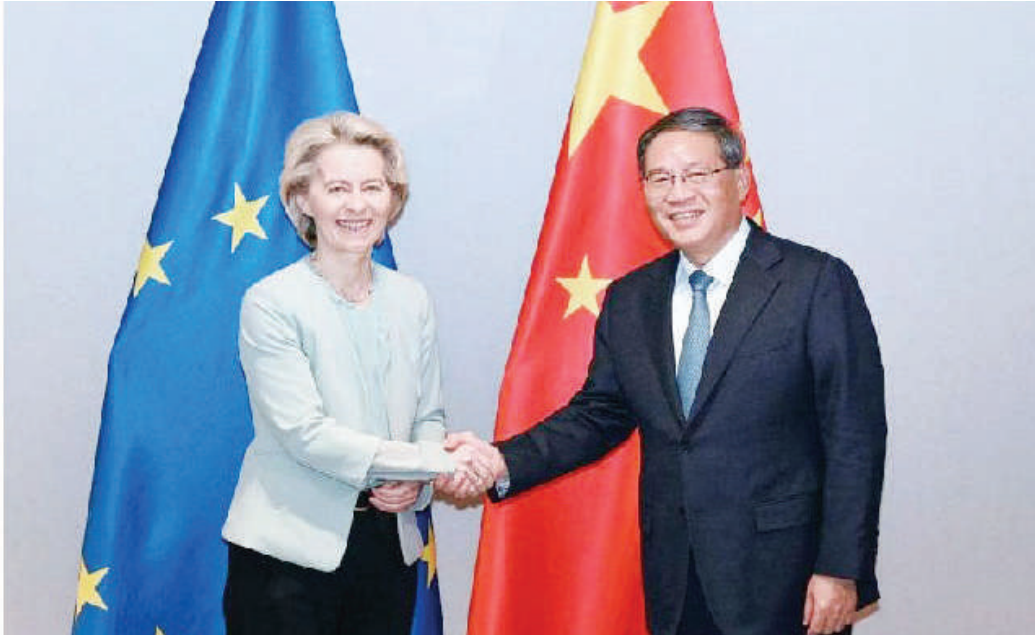
据新华社报道，李强于当地时间星期二（1月16日）在瑞士达沃斯出席世界经济论坛2024年年会期间，与欧盟委员会主席冯德莱恩会面。

李强说，当今世界变乱交织，中欧关系在主要大国关系中保持稳定，这是双方共同努力的结果。中国愿同欧方一道本着相互理解、相互尊重的原则，坚持伙伴定位、对话合作、坚持互利共赢、妥处分歧，进一步提升中欧关系的稳定性、建设性、互惠性、全球性。

李强说，中国愿进口更多适销对路的欧盟产品，也希望欧盟放宽高技术产品对华出口限制，推动中欧贸易更平衡发展。希望欧方在经贸问题上公正、合规、透明，公平对待中国企业，审慎出台限制性经贸政策和使用贸易救济措施。

他称，双方要以举行中欧高级别人文交流对话机制新一次会议为契机，加强教育、科技、文化、旅游等领域对话合作，加速恢复人员往来，为中欧关系注入新活力。

彭博社引述一名知情人士报道，双方会面时还提到欧盟和中国各自对电动



汽车和酒类产品启动的调查，但没有做进一步讨论，这凸显出双方对新调查可能引发更广泛贸易冲突的担忧。

中国商务部今年1月5日公布将对部分原产自欧盟的进口白兰地实施反倾销调查，此举被认为是北京针对欧盟对中国电动汽车反补贴调查所采取的报复行动。

冯德莱恩去年9月曾指控，中国政府通过巨额国家补贴压低电动车价格，使中国廉价电动车泛滥欧洲市场，对欧洲电动车行业构成威胁，于是决定对中国

电动车展开反补贴调查，结果料将在今年揭晓。（早报）

欧盟最近对中国实施的贸易壁垒已超出电动车领域。上个月，欧盟对从中国出口的生物柴油和三聚氰胺展开反倾销调查。去年11月，欧盟还对从中国进口的一些塑料产品征收临时反倾销关税。

知情人士透露，欧盟和中国还可能在其他会议上讨论这一争端，包括下个月举行的世界贸易组织部长级会议。（早报）

美参议员：晶片出口限制是短期成功策略 为保持竞争优势

美国要保持人工智能（AI）等高科技领域的领先地位，因此对晶片非常敏感。美国参议院南达科他州参议员朗兹（Mike Rounds）指出，对竞争对手实施晶片出口限制，是一种获得短期成功的策略，可以尽最大努力保持自己的竞争优势。

朗兹星期二（1月16日）在达沃斯世界经济论坛（WEF）生成式AI讨论会上说：“网络是美国一个真正具有优势的领域，也是我们绝不能让自己退居第二的领域。这是我们对它（晶片）进行限制的原因。我们知道这不是一个长期的解决方案，但它给了我们几个月的技术优势。”

讨论会上，来自不同国家的政商界人士探讨生成式AI对世界的变革潜力，以及政府和企业如何跟上这次全新的“工业革命”，建立自己的优势。

在晶片问题之外，朗兹强调生成式AI对国际军事的影响。他认为，不论是过去的陆海空，还是现在的太空和网络空间，AI将影响所有这些领域的作战方式——以前需要几天时间准备的事情，现在只需要几毫秒。因此，拥有这项技术的国家将占据优势。

阿拉伯联合酋长国总理办公室AI、数码经济和远程工作应用国务部长奥拉马（Omar Sultan Al Olama）以中等规模国家的视角，指出AI能具有过去每一项



革命性技术的元素，掌握它的国家可以提升国际竞争力。

他强调，对阿联酋这样的国家来说，不仅要参与国际合作，也一定要拥有自己的AI能力。“我们正在与OpenAI、IBM和其他许多合作伙伴协力，但事实是，如果你的技术能力百分之百来自这些参与者，你将始终依赖它们。”

对于生成式AI的未来，与会者持乐观共识——它不是炒作，而是如工业革命中的蒸汽机般意义非凡。他们一致认为，生成式AI的好处远多于坏处，但监

管是必要的。

IBM董事长兼首席执行官克里希那（Arvind Krishna）强调，规范技术本身非常困难，因为一旦这样做，创新就会停止。因此，只能对技术的使用情况进行规范。另外，可以从法律角度追究模型开发者的责任，以防止数据和技术滥用。

他也指出，必须培育一个开放而非封闭的生态系统，这个开放系统应当是国际化的，因为“数码技术很难真正被限制在一个物理边界内”。

（早报）

中国召见菲驻华大使 抗议小马可斯贺赖清德当选

菲律宾领导人小马可斯祝贺赖清德当选台湾领导人后，中国大陆召见菲律宾驻华大使并提出严正交涉。

中国大陆外交部发言人毛宁星期二（1月16日）在例行记者会上说，小马可斯涉台言论严重违反一个中国原则和中菲建交公报，严重违背菲律宾对中方的政治承诺，粗暴干涉中国内政。中方对此强烈不满、坚决反对，已于第一时间向菲律宾提出强烈抗议。

毛宁说，中国大陆外交部部长助理农融星期二早已召见菲律宾驻华大使，提出严正交涉，敦促菲律宾给中方一个负责任的交代。

毛宁称，台湾领导人选举结果改变

不了两岸关系基本格局和发展方向，正告菲律宾不要在台灣问题上玩火，切实恪守一个中国原则和中菲建交公报，立即停止在涉台问题上的错误言行，停止向“台独”分裂势力发出任何错误信号。

毛宁还称，建议小马可斯“多读读书，正确了解台湾问题的来龙去脉，从而得出正确的结论”。

小马可斯星期一（1月15日）在社交媒体X（前称推特）发文祝贺赖清德当选台湾领导人，并表示期待菲台双方在未来数年内强化合作。菲律宾外交部隔天回应说，小马可斯祝贺赖清德，是他感谢台湾接纳菲律宾工人并祝贺台湾成功



举行选举的方式，“然而，菲律宾重申一个中国政策”。

（早报）



特鲁多：若特朗普再当美国总统

加拿大总理特鲁多说，如果特朗普再次当选美国总统，加拿大的日子将变得艰难，加美关系将会“倒退”。

路透社报道，在特朗普第一个四年任期内，特鲁多和他的关系并不好。2018年特朗普指责特鲁多软弱且不诚实。

特鲁多星期二（1月16日）在蒙特利尔商会主办的讨论会中用法语说：“上一届并不容易，如果还有第二次，也不会容

易。”

他说：“但我们和美国的关系从来都不轻松。任何（加拿大）总理的首要任务就是代表和捍卫加拿大的利益……过去几年我们一直做得很好。”

加拿大75%的商品和服务都是出口到美国，美国转向保护主义对它的冲击很大。

特朗普2017年一上台就宣布重新谈判美国与加拿大和墨西哥的自由贸易协议。渥



冯德莱恩促盟国 持续支援乌克兰

欧盟委员会主席冯德莱恩说，乌克兰最终将在俄乌战争中取得胜利，但前提是西方盟国须为基辅提供稳定的军事与资金援助。美国国务卿布林肯则向乌总统泽连斯基重申，华府决心继续争取国内两党支持援乌。

冯德莱恩星期二（1月16日）在瑞士达沃斯出席世界经济论坛（WEF）2024年年会上，敦促西方国家继续为基辅提供援助。她说，乌克兰将在俄乌战争中获胜并收复失地，但前提是须获得充足的军事援助，并在今年和未来获得“可预测的资金供应”。

随着俄乌战事日渐胶着，西方的援乌力度近来开始疲软。美国两党斗争导致对乌援助新法案无法出台，新一轮的以哈冲突也让华府分心。

不过，布林肯星期二在达沃斯与泽连斯基会面时承诺，尽管国会两党尚未就逾600亿美元（约805亿新元）援乌资金达成共识，“华府决心继续支持乌克兰，且正在与国会密切合作，努力实现这一目标”。

这是泽连斯基首次亲临达沃斯论坛现场，他此前都是通过视讯发表讲话。

泽连斯基在论坛上致辞时，呼吁西方盟友团结一致支持乌克兰，并继续向俄罗斯施压。对于

外界倡议俄乌“冻结冲突”，泽连斯基说，普京这个“掠夺者不会满足于冰冻产品”，必会继续侵略行动，只有乌克兰战胜才能保障其他国家的安全。

泽连斯基结束演说后，与会者纷纷起立鼓掌。

欧洲是美国以外，援乌的重要力量。乌克兰于2022年2月递交加入欧盟的申请后，欧洲理事会在21个月后会决定启动乌克兰的入盟谈判。冯德莱恩说：“乌克兰比以往任何时候都更接近欧盟。”

冯德莱恩还在演说中列举俄罗斯在战略目标、军事力量、经济领域和外交政策的四大“失败”。她说，虽然乌军未能在战场上取得重大突破，但俄罗斯也未实现战略目标，还失去近半军力。

谈到俄罗斯将能源武器化，试图迫使欧盟在乌克兰和对俄制裁等问题上让步时，冯德莱恩说：“我们都因为普京的决定遭受伤害，面临艰难的选择和波动……但我们作出正确的选择，最终在短短两年里与俄产能源脱钩。”

冯德莱恩透露，欧盟2021年消耗的能源中，有五分之一来自俄罗斯，如今源自俄罗斯的能源占比已锐减至20分之一。（早报）



马克龙：欧洲面临的最大的风险 是乌克兰危机

法国总统马克龙呼吁建设“更强大”的欧洲，并表示欧洲面临的“最大的风险”仍然是乌克兰危机。

新华社报道，马克龙星期二（1月16日）晚在总统府举行的大型记者会阐述了自己的施政方向。他说，法国和欧洲要加强自身建设，反对阵营对抗，拒绝对外依附。美国是欧洲的盟友，“但欧洲不愿依附它”。

马克龙说，当前“最大的风险”仍然是乌克兰危机，因为关系到“欧洲自身安全”，以及“我们所定义的国际秩序规则”能否得到维护。他本人计划2月访问乌克兰。

提到美国大选时，马克龙

说，无论选举结果如何，他会依照国家利益行事。他认为，美国这个“民主政体正在经历危机”。

谈及红海局势，马克龙，法国没有参与对也门胡塞武装的打击，因为法国寻求避免形势被“激化”。

法国媒体报道，自2023年初开始推行退休制度改革以来，马克龙政府的多项改革措施面临巨大阻力，社会分歧严重。

更换总理、改组政府，成为马克龙平息反对声音、继续推进改革的选择。1月11日，法国总统府宣布改组后的新一届政府成员名单。

（早报）

加拿大“日子难过”

太华花了将近两年时间与美墨谈判，最后达成了一项在很大程度上保护加拿大利益的三边协议。

根据1月15日公布的一项民意调查结果，约三分之二参与民调的加拿大人认为，若特朗普再执政四年，美国民主将不复存在；另有约50%的加拿大人认为美国正逐渐变成一个独裁国家。

（早报）

世界经济论坛2024年年会启幕 聚焦重建信任

中新社报导，此次年会以“重建信任”为主题，将持续至19日。年会汇聚了全球120多个国家和地区的2800多位政界、商界、学界等各界代表，将围绕经济增长、气候与自然行动、能源安全、技术治理和人类发展等议题深入对话、促进合作。期间将在线直播近250场会议，旨在触达更广泛受众。

“我们面对著一个分裂的世界和不断加剧的社会分化，这导致日益普遍的不确定性和悲观情绪。我们需要的不仅是危机管理，而是要寻找当前问题的根源，共同建设更有希望的未来，从而重建对未来的信任。”世界经济论坛创始人兼执行主席施瓦布在论坛开幕前表示

世界经济论坛当天发布的《首席经济学家展望》显示，金融形势紧张、地缘政治分裂和生成式人工智能的快速发展继续影响全球经济，导致经济前景依然黯淡并充满不确定性。数以上（56%）的首席经济学家预计，全球经济今年将走弱。本月10日发布的《2024年全球风险报告》显示，未来几年，经济不确定性将持续存在，经济和技术鸿沟将不断扩大。

世界经济论坛执行董事扎希迪指出，世界各国必须齐心协力应对危机，为建设



更具韧性、更可持续和更加包容的未来奠定基础。

世界经济论坛是以研究和探讨世界经济领域存在的问题、促进国际经济合作与

交流为宗旨的非官方国际性机构。其前身是1971年由施瓦布创建的欧洲管理论坛。1987年，欧洲管理论坛更名为世界经济论坛。（东方网）



调查显示：AI和气候变化威胁全球五成企业

最新调查显示，全球近一半的总执行长表示，鉴于人工智能（AI）等技术进步的步伐和气候压力，他们的商业模式未来十年内将不再可行。

普华永道对全球4702位企业领导人进行的调查发现，45%表示，他们的企业如果跟不上形势的话，可能在十年内倒闭。这一比例高于2023年的39%。

“他们对自身收入的展望，实际上没有去年那么乐观，他们更敏锐地意识到，有必要从

根本上重塑自身业务，”普华永道全球主席鲍勃·莫里茨在瑞士达沃斯世界经济论坛发布调查结果时表示。

随着通胀担忧缓解，达沃斯表示，商界领袖越来越注重AI和气候变化。他还表示，各国需要改善基础设施和清洁能源，以跟上AI需求的飙升。

调查还发现，商界领导人对宏观经济挑战的关切下降，逾三分之一的总执行长预计，今年员工人数将增加5%。（南洋网）



地缘局势升温避险情绪上扬 金价继续看涨

地缘政治紧张局势不断升级，引发避险情绪上扬，外加美国国债收益率下降，推动金价上周五(1月12日)上涨。展望本周黄金走势，大多分析师延续前周的市场情绪，对黄金前景继续持看涨态度。

黄金市场上周的前半段表现低迷，投资者也较谨慎。不过上周四(11日)的美国消费物价指数(CPI)超预期反弹，消息公布后，黄金价格出现快速的高位回落。

但隔天出炉的美国生产者价格指数(PPI)与CPI数据相矛盾，显示12月PPI同比增长1%，不及预期的1.3%，预示着通胀压力放缓，加强了美国3月降息的市场预期，2年期美债收益率因而跌约10个基点。

另一方面，美国 and 英国上周五对胡塞武装袭击美国船只进行报复，红海周边紧张局势引发避险情绪，提振了黄金价格。

总结一周黄金表现，黄金上周上扬0.13%，收报每安士

2049.25美元，最高上探每安士2061.55美元，最低下探每安士2013.60美元。

班诺克伯恩全球外汇公司(Bannockburn Global Forex)总经理钱德勒(Marc Chandler)指出，美英对也门袭击帮助金价突破2050美元的近期高点，反观在袭击前，金价录得2024年最低点，约为2013美元。

他说：“短期内，中东战争扩大的威胁，可能会超越美元和利率的作用……动量指标正在回升，金价有可能回到12月底接近2088美元的高点。”

JO期货公司(RJO Futures)高级商品经纪人哈贝科恩(Bob Haberkorn)也说：“中东走势吸引了大量避险买盘进入该市场，我预计这种情况将在本周持续。”

他还说，PPI数据会让美联储更有可能考虑降息，因为“CPI太差劲了，PPI也太差劲了，而且以PPI为领先指标，我仍然认为黄金会上涨。”（早报）

微软开放AI小帮手Copilot 每月多收费20美元

微软公司宣布，将把AI助理开放给消费者付费使用，也将为小企业提供企业版，此时该公司试图增加这些新服务的付费客户人数。

微软15日在声明中表示，将销售每月20美元 的AI小帮手Copilot消费者版本，内容可使用最新的OpenAI的技术和图片创造功能。拥有云端订阅Office软件的消费者将能利用Copilot协助回答问题、对数据进行摘要，并且在微软文字处理软件Word、电邮软件Outlook、試算表Excel和简报软件PowerPoint创造内容。

此外，微软将取消其企业服务版本要有最低300订阅数的限制。该公司原先已把上述类似产品卖给大型企业，每名用户的月费为30美元。

在微软改版旗下基于OpenAI技术的几乎所有产品的AI工具后，其Office产品依然是能够让消费者付费额外取得AI小帮手的最佳方式之一。

该公司主管曾表示，相关需求很高，云端运算服务Azure主管贾斯礼(Scott Guthrie)把需求盛况比拟为近30年前消费者在商店门口排队买Windows 95软件的往事。

微软自3月来已测试以Office为基础的Copilot，即现在改称为Copilot for Microsoft 365的产品。该公司在去年11月开始向大企业销售这款产品，但当时



规定采购的企业必须订阅至少300套。微软副总裁斯帕塔罗说，这导致小企业和想要少量适用的企业无法采购。

斯帕塔罗表示：“我们从没见过商用领域对一项产品的需求，就像我们在Microsoft 365 Copilot所见到的需求。我们面临来自中小型企业的需求，‘为何你们不让我们买这个？让我们试试’。”

微软的消费者版本Copilot Pro则

是每月收费20美元，以和OpenAI的ChatGPT Plus同样的价格提供类似的功能，不过斯帕塔罗说，这项产品与Office软件的集成，是产品差异化所在。

微软计划推出自建工具，类似OpenAI去年所推出的功能，将让个人为特定主题创造自己的Copilot小帮手，而这项服务已经提供给企业客户。（南洋网）

为填补人力不足 日本从尼泊尔引进外劳

根据日本国际协力机构（JICA）预测，人口萎缩的日本要达到经济发展目标，必须在2040年吸纳至少500万外劳。为此，日本大力引进外劳。除了从越南、印度尼西亚等亚洲国家引进人力，目前也在尼泊尔招募留学生，把他们视为人力资源的一大重地。

新宿区高田马场的一家日语学校就有超过400个尼泊尔留学生，估计是越南留学生的2.5倍。日经新闻报道，尼泊尔留学生增加是在2011年的东日本大地震之后。那时，当局发现到日本留学的中国人和韩国人锐减，为弥补这一缺口，开始积极向尼泊尔招生。

截至2023年6月，尼泊尔留学生约4万5000人，在六个月内增加了约5000人。相比之下，越南留学人数于2019年6月底达到顶峰，随后持续下降，已跌破4万人。据悉，越南学生减少与日元贬值有关，因为现在他们有更好的选择，例如去起薪比日本高的韩国。

旅居日本的一名尼泊尔人说：“我大学毕业后就决定留下来工作和创业。即便日元贬值，但日本国内生产总值是尼泊尔的25倍。再说，尼泊尔饱受内战影响，工业基础脆弱。因此，我们仍愿意在日本留下来打拼。”

上智大学教授田中雅子指出，澳



大利亚是尼泊尔人最受欢迎的留学目的地，其次是日本。

与澳洲和欧美相比，日本留学费用较低。更重要的是，日本允许每周工作28小时，让尼泊尔留学生从中赚取生活费。

据估计，旅日尼泊尔人有15万6000人，他们从事各行各业，主要是护理、机场、酒店和科技业。而且，引进尼泊尔工人也给日本增加了“外国家眷”。一般上，尼泊尔人会设法

把家乡的妻儿接到日本居住。这些家眷有4万5000人，她们也是日本劳动力的一分子，在便利店或餐馆工作。

即便有不少的尼泊尔人已在日本安家，但身在异乡面对的生活压力不小。例如，在租房子和孩子上学的问题上，就不时因肤色不同遭到欺凌。

为了改善孩子的教育环境，一些事业有成的尼泊尔人把孩子送到东京的尼泊尔国际学校就读。（早报）



调查：逾8000家日企在2023年宣告破产

日本一项调查数据显示，有超过8000家日本企业在2023年宣布破产，是2019年以来破产企业数首次超过8000。

共同社报道，日本东京商工调查公司星期一（1月15日）公布的数据显示，日本在2023年有8690家企业宣布破产，较2022年增加了35.2%。据悉，宣告破产的企业数量已连续两年增加，增幅创1992年泡沫经济破灭以来的新高。

据悉，在冠病疫情期间，日本政府通过日本金融公司和其他机构，针对微型企业和中小企业推出了1.6万亿日元的财政援助

方案，为受疫情影响的企业提供无需担保的无息贷款等。如今，随着全额还款开始，这些贷款已成为日企的沉重负担，加上原材料价格上涨、人手不足推高工资等问题，都使日企陷入经营困境。

数据显示，日企的负债总额同比增加了3.1%，达2.4026万亿日元。负债额最高的是2023年9月申请特别清算的松下液晶显示器公司，负债总额达5836亿日元。此外，负债不到1亿日元的小规模破产企业则激增39.3%，至6493家。（早报）

BCA 匯率		(2024年1月17日) 來源: 中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	15626.00	15646.00	15470.00	15770.00
新元	SGD	11627.91	11641.81	11513.00	11746.00
歐元	EUR	16986.90	17001.33	16795.00	17171.00
澳元	AUD	10276.66	10283.80	10160.00	10407.00
英鎊	GBP	19730.10	19744.30	19521.00	19950.00
日元	JPY	106.08	106.17	103.95	107.99
人民幣	CNH	2162.67	2172.61	2113.00	2229.00
令吉	MYR	3308.69	3324.33	-	-



中国2024年春运 预计90亿人次出行

再过10天，中国2024年春运大幕将拉开，官方预计40天将有90亿人次出游、探亲、休闲等，全社会跨区域人员流动量将创历史新高。

据《中国青年报》报道，中国今年春运的时间是1月26日至3月5日，一共40天。

中国国务院新闻办16日举行“2024年春运形势及工作安排”记者会。综合运输春运工作专班副组长、交通运输部副部长李扬表示，春运发生了结构性变化。

他指出，传统营业性运输，包括铁路、公路、民航、水运客运出行人次预计为18亿人次，其余80%都将是自驾车出行，这意味着预计将有72亿人次选择自驾。

李扬指出，春运期间，各种货物流动叠加，保通保畅压力非常大。专班将及时研判客流情况，指导相关部门做好准备，做好运力应



中国人口比上年末减少208万人 连续第二年下降

官方数据显示，中国人口去年再次下降，截至2023年末，全国人口比上年末减少208万人，降至14亿967万人。

据中国国家统计局星期三（1月17日）发布的数据，截至2023年末，全国人口140967万人，比上年末减少208万人。

这一数据包括31个省、自治区、直辖市和现役军人的人口，不包括居住在31个省、自治区、直辖市的港澳台居民和外籍人员。

2023年全年出生人口902万人，人口出生率为6.39‰；死亡人口1110万人，人口死亡率为7.87‰；人口自然增长率为-1.48‰。

从年龄构成看，16—59岁的劳动年龄人口86481万人，占全国人口的比重为61.3%；60岁及以上人口29697万人，占全国人口的21.1%，其中65岁及以上

人口21676万人，占全国人口的15.4%。

从城乡构成看，城镇常住人口93267万人，比上年末增加1196万人；乡村常住人口47700万人，减少1404万人；城镇人口占全国人口的比重（城镇化率）为66.16%，比上年末提高0.94个百分点。

中国人口2022年末比2021年末减少85万人，开启了人口负增长的进程。

中国国家统计局去年1月公布，2022年末全国人口14亿1175万人。2022年全年新生人口为956万人，出生率为6.77‰。

上海社科院原常务副院长兼经济研究所所长、国家自科与社科基金重大课题首席专家左学金去年11月出席研讨会时指出，中国人口负增长趋势可能延续到下个世纪，应加速对人力资本的投资和需求结构转型。（早报）

习近平：坚定不移走中国特色 高质量金融发展之路

中国省部级主要领导干部推动金融高质量发展专题研讨班星期二（1月16日）上午在中央党校（国家行政学院）开班，习近平在开班式上发表讲话。

习近平说，中国特色金融发展之路既遵循现代金融发展的客观规律，更具有适合中国国情的鲜明特色，与西方金融模式有本质区别。要坚定自信，在实践中继续探索完善，使这条路越走越宽广。

他说，中国逐步走出一条中国特色金融发展之路，这就是：坚持中共中央对金融工作的集中统一领导，坚持以人民为中心的价值取向，坚持把金融服务实体经济作为根本宗旨，坚持把防控风险作为金融工作的永恒主题，坚持在市场化法治化轨道上推进金融创新发展，坚持深化金融供给侧结构性改革，坚持统筹金融开放和安全，坚持稳中求进工作

总基调。“这几条明确了新时代新征程金融工作怎么看、怎么干，是体现中国特色金融发展之路基本立场、观点、方法的有机整体”。

习近平说，金融强国应当基于强大的经济基础，具有领先世界的经济实力、科技实力和综合国力，同时具备一系列关键核心金融要素，即：拥有强大的货币、强大的中央银行、强大的金融机构、强大的国际金融中心、强大的金融监管、强大的金融人才队伍。建设金融强国须加快构建中国特色现代金融体系，建立健全科学稳健的金融调控体系、结构合理的金融市场体系、分工协作的金融机构



体系、完备有效的金融监管体系、多样化专业性的金融产品和服务体系、自主可控安全高效的金融基础设施体系。

要着力防范化解金融风险特别是系统性风险。金融监管要“长牙带刺”、有棱有角，关键在于金融监管部门和行业主管部门要明确责任，加强协作配合。在市场准入、审慎监管、行为监管等各个环节，都要严格执法，实现

金融监管横向到边、纵向到底。各地要立足一域谋全局，落实好属地风险处置和维稳责任。风险处置过程中要坚决惩治腐败，严防道德风险。金融监管是系统工程，金融管理部门和宏观调控部门、行业主管部门、司法机关、纪检监察机关等都有相应职责，要加强监管协同，健全权责一致的风险处置责任机制。严厉打击金融犯罪。（早报）

中国总理李强提前披露 2023年全年“经济增速达标”

中国总理李强在官方数据出炉前一天向全球政商领袖披露，2023年中国经济增幅为5.2%左右，高于5%左右的官方目标。他强调，中国将持续为世界经济提供强大动力，中国的对外开放坚定不移。

李强星期二（1月16日）在瑞士达沃斯举行的世界经济论坛年会发表特别致辞时，披露上述数据。

该数据与彭博社调查经济师的预测一致，中国国家统计局星期三（17日）将公布全年完整经济数据。

尽管全年经济增速达标，但内需复苏乏力、楼市持续低迷、通缩压力增大等因素，一再冲击外界对中国经济前景的信心。李强在近半个小时的致辞中，先针对年会主题“重建信任”提出五点建议，接着用三分之二的时间介绍中国经济概况。

李强举例，看待中国经济和在达沃斯看阿尔卑斯山有相通之处。“只有我们打开视野的纵深，进行全景式观察，才能做到客观和全面，才能看到整体和全貌，真正了解中国经济当下之形和长远之势。”

他说，这些年中国对世界经济增长贡献率一直在30%左右。去年中国经济总体回升向好，预计经济总量增幅在5.2%左右，高于年初确定的5%左右目标。他强调，中国在经济的发展过程中坚持不搞强刺激，没有以积累长期风险为代价换取短期增长；即使在运行中出现一

些波折，但长期向好的总体趋势不变。此外，中国具有超大规模市场，并处于需求快速释放阶段，将持续为各类企业和人才发展提供广阔舞台。

李强重申，不管世界形势如何变化，中国都将坚持对外开放基本国策，“对外开放的大门只会越开越大”。（早报）

他说，现场有很多企业家，“也有不少是我的老熟人、老朋友”。近五年来，外商在华直接投资收益率约为9%，在国际上处在较高水平，因此“选择中国市场不是风险，而是机遇”。

李强承诺，中国将持续努力打造市场化、法治化、国际化一流营商环境。针对跨国公司关心的数据跨境流通问题、参与政府采购问题等，中国正在研究制定有关政策，也将常态化听取外企意见，“只要是合理诉求，我们都会积极地推动解决”。

在致辞和随后的问答环节中，李强数次不点名地批评美国，例如强调科技成果应该造福全人类，而不是成为“限制甚至遏制他国的手段”。他也提到真正的多边主义是基于国际社会普遍认同的规则，如果规则只由少数国家甚至少数人来制定，本质上还是单边主义。

他说：“中国不搞‘毁约退群’，也不要求其他国家‘选边站队’，是多边主义的坚定维护者。”

李强星期天（14日）起在达沃斯出席世界经济论坛年会，并对瑞士、爱尔兰进行正式访问。他是继2017年中国国家



主席习近平之后，出席达沃斯世界经济论坛的最高级别中国官员。

政治风险咨询公司欧亚集团（Eurasia）总裁伊恩·布雷默（Ian Bremmer）指出，此次随同李强出访的中国代表团多达140人，包括10名部长，他们都有经济领域背景，且希望与外界接触。据路透社报道，李强星期二在午餐时会见摩根大通、美国银行、渣打银行和黑石集团等金融机构的总裁。

美国政治新闻网站Politico报道引述美国国务院文件称，中国代表团的规模和意图令美国担心，美国正安排国务卿布林肯与一名瑞士官员会面，确保以中立著称的瑞士，不会因北京的“潜在示好”而对华盛顿感到厌倦。

华为电动车火车头出现了 取名“引望智能”

华为16日在深圳成立100%持股的引望智能技术有限公司，法定代表人为郑丽英，注册资本人民币10亿元，经营范围含智能车载设备制造、汽车零部件研发、人工智慧行业应用系统集成服务、人工智慧基础软体发展、人工智慧理论与演算法软体发展、通信设备製造、资料处理和存储支援服务、资讯咨询服务等。

值得注意的是，该公司注册位址位于华为总部办公楼，由华为技术有限公司全资持股。

新公司两位主要成员郑丽英（执行董事，经理）和宋柳平（监事）均为华为高管。该公司被华为视为打造电动汽车开放平台的火车头。

券商中国报道，知情人士处透露，深圳引望智能技术公司就是华为智能汽车部门（简称车BU）分割出来成立的新公司，目前还是华为全资，后面将有长安汽车的合资加入，未来随着更多汽车伙伴加入，成为一个股权多元的技术开放公司。

长安汽车在去年11月公告与华为签署《投资合作备忘录》。长安汽车在“合作原则”中特别强调，新公司将对现有战略合作伙伴车企及有战略价



值的车企等投资者逐步开放股权，成为股权多元化的公司。当时外界认为该公司将成为华为打造电动汽车开放平台的火车头。

除了长安，华为也在邀请更多车厂参股，此前余承东在智界S7发布会上表示，华为已向赛力斯、奇瑞、江淮、北汽发出股权开放邀请，并希望中国一汽集团加入。

当时外界认为该合资公司将成为华

为打造电动汽车开放平台的火车头，因为从目前现有资讯看来，新公司将不止于华为和长安，而是与车企一起发展壮大。

加入进来的合作伙伴不仅都能得到华为的智慧技术赋能，而且能消除车企“出卖灵魂”的疑虑。有观点认为该合资公司将让华为变成“中国博世（Bosch）”。（南洋网）

熱烈祝賀



印尼廣肇總會
PERWAGUZSI

PERHIMPUNAN WARGA GUANG ZHAO SELURUH INDONESIA
全體理監事暨全印尼廣肇會館

印尼廣肇總會2024年全國會員大會圓滿成功

黃一君先生 蟬聯

2023-2026年度總主席



眾望所歸 造福桑梓



張錦雄

謝麗莉

率男

張臣基

張臣榮

NORMAN SOELYSTIO

DION HERU SOELYSTIO

敬賀



雅加达吉祥山基金会理事长张锦雄通过视频致辞。



印尼百家姓协会总主席陈荣光致新春祝福和节日问候。



(左二七) 薛经勇、陈荣光、卢光标等宣布2024世界福州十邑春晚印尼分会场正式启动。

自2011年以来,世界福州十邑春晚(以下简称:十邑春晚)已成功举办了九届,已成为具有鲜明闽都标识的文化活动。今年在印尼首次设立海外分会场,希望能够更拉近海内外十邑乡亲的距离,共叙乡情,也让大家看到福州城市的新变化,一起探寻“福”文化的独特魅力。

在启动仪式上,印尼百家姓协会总主席陈荣光在致辞中向海内外榕籍乡亲们致以新春祝福和节日问候,并预祝晚会顺利举办。

世界福州十邑同乡总会永久名誉会长、印尼雅加达吉祥山基金会理事长张锦雄通过视频致辞表示,印尼与中国是隔海相望的友好邻邦,福建更是近半数印尼华族的祖籍地。作为世福总会的一员,作为海外榕籍华人,“海纳百川”的开阔胸襟和“白手起家,勇敢拼搏”的开拓奋斗精神,不仅书写祖辈“闯南洋”的宏大历史,也成就了今天侨胞们的事业和成就,更激励着广大侨胞不断进取,为印尼与中国在

2024世界福州十邑春晚印尼分会场启动仪式在雅加达举行

多领域的交流贡献自己的力量。

“过去的一年,中印尼‘两国双园’建设提速,作为共建‘一带一路’的创新项目,‘两国双园’不仅为中国与印尼经贸合作构建了新平台,也为深化东南亚区域合作打造出了可复制推广的新模式”。张锦雄希望在新的一年里,遍布全球170多个国家和地区的榕籍华侨华人,能继续发挥侨团的“桥梁”纽带作用,为两国各领域交流与合作,为共建“一带一路”贡献更多力量。

随后,印尼百家姓协会总主席陈荣光、印尼中华总商会副主席薛经勇、华人头条印尼站点卢光标等印尼侨胞代表共同登台,宣布2024世界福州十邑春晚印尼分会场正式启动。

本届十邑春晚是由中共福州市委宣传部、世界福州十邑同乡总会主办,福州广播电视台、华人头条承办。晚会将在北京时间农历除夕当晚(2月9日)与全球观众们见面。华人头条也将进行同步直播,敬请期待。



2024世界福州十邑春晚印尼分会场启动仪式宣传海报。

印尼王氏宗亲联谊总会举办“庆元旦迎新年” 例常聚餐联谊会



王振坤发言。



王涵发言。



王国美发言称,他即将参加2024年地方议员选举。



王绣梅表示,王氏应该积极参与社会公益事业。



王世佑和王财发分别发言。



王振川发言。

(雅加达讯)为庆祝2024年元旦佳节,印尼王氏宗亲联谊总会于1月14日,在该宗祠举办一场“庆元旦迎新年”例常聚餐联谊会。

该宗亲会总主席王振坤,辅导主席王涵、王立松,荣誉主席王财发、王绣梅、王世佑、王仲仁,名誉主席王国兴,执行主席王朝盛,副主席王天恩,秘书长王振川,以及中国中铁雅万高铁项目部总经理王坤等理事和宗亲,约130人出席活动。

此次聚餐会也是印尼王氏宗亲联谊总会每个月定期举办的活动,旨在加强宗亲们彼此之间的交流,联络感情,共话发展;每个月的聚餐会都是由王氏会员轮流做东宴请。

王振坤总主席在聚餐会上,感谢大家踊跃参与,并祝福大家在新的一年里身体健康、事业兴旺、万事如意!接着,辅导主席王涵,荣誉主席王财发、王绣梅、王世佑,秘书长王振川等分别发言,就推动此宗亲会在新的一年里有新的发展献言献策。此外,与会的王氏宗亲王国美(Karna Brata Lesmana),也与大家分享他在印尼参加从政的经验和许多趣事。



坐着从左边:王振池、王振川、王仲仁、王绣梅、王振坤、王涵、王坤(中国中铁雅万高铁项目部总经理)、王立松,王财发、王天恩。

王振川表示,应马来西亚王氏宗亲会之邀请,印尼王氏宗亲联谊总会将于今年4月20日,组团参加马来西亚王氏宗亲会成立30周年庆祝活

动。此外,该会也制定了2024年的一些工作计划,包括将开展社会公益活动等活动。(印尼王氏宗亲联谊总会秘书处供稿/图)



张敏总领事出席中印尼“两国双园”三方工作推进会

1月15日,中国驻棉兰总领事张敏出席中国商务部主办的中印尼“两国双园”三方工作线上推进会。李红卫领事参加。

张总领事介绍了总领馆考察“两国双园”印尼方主体园-民丹工业园有关情况,建议民丹工业园进一步加大招商引资力度,出台更多优惠政策,吸引更多中资企业赴园区投资兴业;建议福建省作为“两国双

园”中方牵头单位,进一步发挥“领头羊”作用和相关产业优势,鼓励组织本省企业前往民丹工业园考察入驻,带动园区发展。他表示,总领馆愿提供积极协助,推动“两国双园”建设取得新成果。

商务部亚洲司、福建省商务厅、驻印尼使馆、驻泗水总领馆及印尼海洋与投资统筹部等主管官员参加了会议。



印尼王氏宗亲联谊总会诸理事和宗亲们合影。

对于联想而言

AI是产品也是服务

联想集团执行副总裁、中国区总裁刘军在现场接受爱范儿采访时表示，”端”是联想的起点、联想擅长的领域，但如今联想已远不止于”端”，而是一家基于”端-边-云-网-智”新 IT 全栈智能战略布局的 AI 解决方案与服务提供商。

AI 技术的迅猛发展为我们的日常生活带来了革命性的变化，但这背后的最大挑战无疑是隐私保护问题。尽管像 ChatGPT 这样的 AI 技术在解答问题方面表现出色，但它们在提供个性化答案时往往受限，原因在于隐私的保护和数据的使用之间存在着天然的矛盾。

目前，基于云端的大型机器学习模型（LLM），如要处理包含私有内容的请求，必须将数据上传到云端进行处理。传统的处理方式通常是将所有数据转换成嵌入式表示（embedding），然后存储在向量数据库（vector database）中。当用户提出请求时，系统会查询这个数据库，找到相应的上下文（context），然后将这些信息再次上传给 LLM 进行处理。

然而，这个过程中涉及到的数据上传环节，不可避免地引发了用户对隐私安全的担忧。即使厂商再三强调其安全性，公众对于个人信息可能被滥用或泄露的忧虑仍然存在。特别是在个性化服务日益增多的今天，这种担忧变得更加突出。

刘军介绍，联想的 AIOS 策略，即在 AI 技术驱动下，智能终端内嵌个人 Agent（智能体）、个人大模型、本地知识库、应用接口，则非常好的解决了这样的问题。AIOS 的核心是围绕 AIPC 进行的。

在联想的线路图中，AI PC 分为 AI

在 AI 的大背景下，2024 年的 CES 上，联想毫不意外的推出了一系列 AI 为主题的设备。从 2023 年的 TechWorld 上宣布 AIPC 到 CES 的开展，短短 3 个月的时间，联想的 AI 策略变得越来越清晰。而从本次发布的系列产品都已有 AI 算力以及 AI 能力这一点上看，联想不再是一家以销售硬件为主的公司，而变成了一家硬件、算力、服务、模型一体化的公司。



Ready 和 AI On 两个阶段，目前处于 AI Ready，即通过异构运算架构，借助 NPU/GPU 可运行 AI 业务；随着软件的迭代，便可以完成产品的完整 AI 化，即为 AI On 阶段。最终，AIOS 的完整形态上，手机、电脑、甚至其他厂商的设备上，都可以调用个人大模型和个人 Agent 及个人知识库，全渠道全方位服务用户。

刘军还介绍说，联想个人大模型的训练、调优等，离不开大量算力的支持，对于部分落地场景，还有国产化的支持；而联想则有着独特的优势，可以利用联想的技术、研发、算力，将 AI OS 彻底落地。

除此之外，刘军还介绍，AIOS 产品将在 2024 年内落地开售。

在 CES 现场，联想 IDG 总裁 Luca

Rossi 告诉爱范儿，目前 Copilot 的应用只是 AIPC 中的一个部分，未来在中国，微软会对联想开放特殊的底层接口，由联想提供 Copilot 类似的功能，而微软将配合提供技术支持。针对 AIPC 和 AI Now 的杀手锏应用，Luca 表示：

对于 AIPC 来说，我认为初始阶段，应该是生产力的提升，继而逐步走向创意。第三阶段，根据使用场景的不同，差异化和分水岭的王牌可能是更个性化和垂直化的功能。但回过头来说，我们还在 AIPC 的初始阶段，预测未来 5 年还有些时尚早。

在 CES 的产品展台上，联想还展出了其特有的 AI 调度能力——让 NPU、GPU 协作工作，不同属性的计算负载在不同的处理单元上并发进行，同时完成了 3D 计算以及 Stable Diffusion 图片生成工作的同时，计算机仍可运行通用性的计算负载。

除了 C 端的 AIOS 之外，联想也着重发力了大模型进入企业市场的应用。刘军认为，大模型的企业服务模式的核心在于基于合作伙伴已有的大模型，根据企业的需求，进行量身定制二次开发；通过联想的算力和服务能力，作为一种企业服务完整的交付企业大模型，让模型可以在实际的商业场景中进行落地。

纵观联想的历史，中国每一次 PC 产业革命都能见到联想的影子——从中国 PC 产业最早期的联想汉卡，再到无数国人入门的个人 PC 组合联想 1+1，以及后来的联想 ThinkPad 带动笔记本电脑流行的风潮……而 AIPC 很有可能是下一代 PC 的革命性机会，联想也为此做了诸多准备，不仅是在生产端，更多也是在创造端。

小米Buds 4 Pro降价 这款降噪耳机更值得买？

在无线耳机市场中，小米Buds 4 Pro以其出色的音质和降噪功能赢得了用户的青睐。而在今天，这款旗舰TWS耳机更是迎来了新年限时特惠，先是直降300元，再享满400减20活动，到手价仅779元。

对于追求高品质音乐体验的用户来说，现在可以考虑入手这款耳机了。

作为小米旗下的旗舰TWS耳机，小米Buds 4 Pro在音质方面有着不错的表现。它搭载了定制的11mm双磁超动态单元，并且通过了无线HiRes的金标认证。支持最高192kHz的无损音频传输，并兼容SBC、AAC、LHDC 5.0等多种音频编解码协议。

无论是聆听流行音乐，还是古典乐，都能感受到清晰、纯净的音质。

在降噪方面，小米Buds 4 Pro同样表现出色。它支持自适应动态降噪模式，最高降噪深度可达48dB，降噪宽度可达4000Hz。这意味着用户可以在各种环境下都能享受到宁静的音乐体验，无论是喧嚣的街头、嘈杂的地铁还是人声鼎沸的商场，小米Buds 4 Pro都能为用户提供较好的降噪效果。

在抗干扰方面，小米Buds 4 Pro也有着不俗的表现。它采用了



独特的物理结构，并加入了小米自研抗风噪算法，即使在运动、骑车等场景下也能有效降低风噪的干扰。

与此同时，这款耳机的续航能力也相当出色，单体续航时间可达9小时，搭配充电盒则可提供长达38小时的续航时间。充电方面，仅需30分钟即可将耳机充满至100%。

虽然，在发布初期小米Buds 4 Pro的音质曾受到一部分用户吐槽。然而，随着固件的不断更新和完善，这款耳机的音质和功能都得到了大幅提升。

首先是升级并支持了最新的LHDC5.0协议，耳机传输的音质和抗干扰性能大幅增强。其次在调

音方面，新固件增设了五种音效，特别是“传奇音效”和“经典音效”，对耳机音质的提升尤为明显，同时更新了新的透传模式“人声增强+”。最后，还升级了对安卓13空间音频的配套支持。

如果你已经购买或准备购买小米Buds 4 Pro，记得要下载“小米耳机”APP，并将耳机固件升级到最新版本（2.5.6.9及之后的版本），这样便能享受到更好的音质和降噪体验。

综上所述，Buds 4 Pro作为小米旗下的旗舰级TWS耳机，凭借其出色的音质和降噪效果和不错的价格，为用户提供了高性价比的选择，而此次新年限时特惠也让这款耳机变得更加亲民。

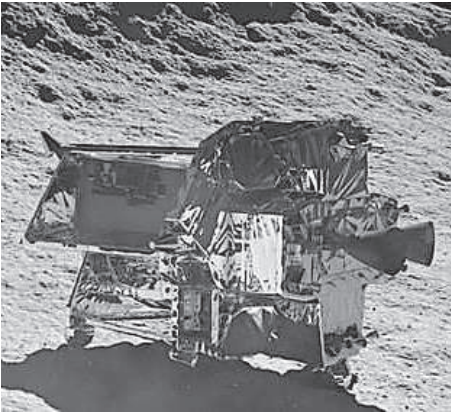
日本尝试登月 有望成第五个实现探测器登月国家

据日本共同社报道，日本宇宙航空研究开发机构(JAXA)的小型登月探测器SLIM，将于1月20日尝试登陆月球。

据报道，该探测器目前正在绕月轨道上飞行，20日凌晨零点前后将从15千米的高度开始最终阶段的下降，大约20分钟后降落到月球赤道南侧“酒海”的陨石坑附近。

如果SLIM成功登陆月球，日本将成为继苏联、美国、中国、印度之后第五个实现探测器登月的国家。

日媒称，SLIM希望实现与目标地点误差在100米以内的精准着陆。此前其他国家着陆的误差在几公里到十几公里的范围内。



SLIM于2023年9月7日搭乘日本国产H2A火箭47号机从鹿儿岛县发射升空，于当年12月25日进入绕月轨道。

（中新网）

消息称苹果 iPhone 16/Plus手机 将配备8GB内存并支持Wi-Fi 6E



海通国际技术分析师 Jeff Pu 表示，苹果的下一代 iPhone 16 和 iPhone 16 Plus 机型都将配备 8GB RAM，比 iPhone 15 和 iPhone 15 Plus 的 6GB RAM 有所增加。

Jeff Pu 表示，今年所有的 iPhone 16 系列机型都将配备 8GB RAM，有助于提高 iPhone 多任务处理性能。

iPhone 15 系列：
iPhone 15： 6GB
iPhone 15 Plus： 6GB
iPhone 15 Pro： 8GB

iPhone 15 Pro Max： 8GB
iPhone 16 系列：
iPhone 16： 8GB
iPhone 16 Plus： 8GB
iPhone 16 Pro： 8GB
iPhone 16 Pro Max： 8GB

Jeff Pu 还表示，iPhone 16 和 iPhone 16 Plus 预计也将支持 Wi-Fi 6E（IT之家注：iPhone 15 系列中仅 Pro 型号支持），可以利用 6 GHz 频段带来更快的无线传输速度，同时减少对路由器的信号干扰。

（IT之家）

贝尔金将推出苹果Vision Pro官方电池夹 解决无口袋尴尬



据彭博社记者马克·古尔曼（Mark Gurman）透露，贝尔金将成为苹果首批官方 Vision Pro 配件之一的供应商，推出一款可将头显外置电池组夹在衣服上的夹子。这款贝尔金电池夹将于 2 月 2 日与 Vision Pro 一起上市，并在苹果零售店发售。

这款电池夹可以让用户将 Vision Pro 的电池夹在

衣服上，即使没有方便的口袋或包也不用担心。IT之家注意到，苹果 Vision Pro 头显虽然是独立设备，但并非无线。为了减轻头显本身的重量，Vision Pro 的电池是外置的，通过磁性机制连接到头显，用户在使用过程中需要随身携带电池，不连接电池 Vision Pro 将无法使用。

在开发过程中，苹果工程师曾担心这种设计会让一些用户望而却步。例如，穿连衣裙的女性可能没有方便的口袋来放置电池，电池夹配件似乎是解决这类问题的一个潜在方案。

苹果通常会与贝尔金和罗技等合作伙伴合作，为其产品制作重要的配件，但苹果并不想自己生产。

苹果 Vision Pro 于1 月 19 日（周五）在美国市场开始预售，首批设备将于 2 月 2 日开始发货，该设备 256 GB 版本的售价为 3499 美元（IT之家备注：当前约 25123 元人民币）。（IT之家）



亚洲周刊：王可心

亚洲周刊2023年全球华人十大小说揭晓，张贵兴以史诗般作品《鳄鱼晨曦》位列榜首。中国大陆作家贾平凹、杨本芬、颜歌、王跃文、张平、吟光，香港推理科幻作家谭剑，台湾作家吴明益，及马华作家贺淑芳皆以文字探寻人性的幽微之处与大时代下的社会变迁，用文学呼唤全球华人的精神共鸣。

跨越地理分异，穿越岁月年轮。二零二三年，亚洲周刊依然从全球华人脚下的每一时土地出发，在文学世界中望穿婆罗洲雨林、西安城乡、台湾花莲深山、香港大屿山围村、湖南小镇、川西小县城、湘西农村、中国北方、马来西亚、香港都市，秉持全球华人的视野，於浩繁卷帙中发现本年度出版的重要华语原创作品。

在台马华作家张贵兴凭《鳄鱼晨曦》强势回归，以笔力掀起南洋热带丛林中的壮阔，用纵横婆罗洲河域的巨鳄眼中的清晨曙光折射旷世情缘。与张贵兴同出「五零後」世代的中国大陆作家贾平凹诚奉突破之作《河山传》，首次将小说架设於现实世界中的西安，忠实记录四十餘年中国发展中的城乡巨变。台湾作家吴明益在《海风酒店》中以梦呓般的奇幻情节探讨自然与文明，在现实与虚幻的边界游走。

《姓司武的都得死》则是一部推理佳作，香港作家谭剑以古希腊三大悲剧之一《俄狄浦斯王》的台词开篇，将书中司武家族的每个人物都安排了谋杀其他亲人的理由，斗智烧脑，反转不断。《豆子芝麻茶》出自一位八十四岁的「新锐作家」杨本芬之手，这位在花甲之年才开启写作人生的「奶奶作家」用爱和真诚胜过所有浮华的写作技巧，温暖无数读者。

双语作家颜歌久违携中文长篇小說《平乐县志》回归，用现代化的「三言二拍」式话本小说形制细细雕琢川西县城人生。五十万字的大部头长篇《家山》用家族史映射家国史，兼及政权易手的时代背景，在王跃文笔下举重若轻。

官场作家张平继续贯彻「为人民写作」的创作宗旨，最新小说《换届》三重冲突重叠，戏剧张力拉满。大马作家贺淑芳在《蛻》中聚焦马来西亚「五一三种族冲突事件」，用文学缝合历史创伤。《港漂记忆拼图》出自九零後作家吟光之手，香港的文化想像与港漂记忆为基底，创新结合昆曲美学，加上科幻设定，道出古典、现代与未来之交接。

《鳄鱼晨曦》

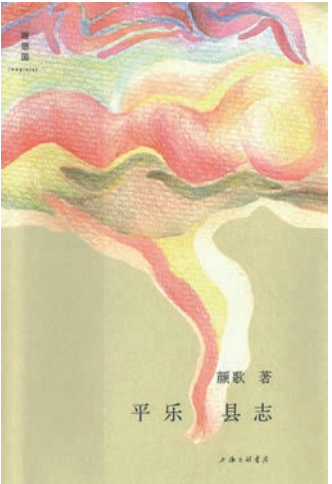
「地球曾经经历过五次大灭绝，很多生物还是顽强地活下来了，其中就包括鳄鱼」；而当「纵横婆罗洲河域的巨鳄张开眼睛，释放出清晨的曙光」，马华作家张贵兴的长篇小说新作《鳄鱼晨曦》便由此展开。继《野猪渡河》之後，出生於婆罗洲砂拉越的张贵兴再次将文学图卷铺展在神秘、魔幻、芜杂、动荡、原始的婆罗洲热带雨林。

「三百年华人垦殖传奇，三百万年旷世情缘」。故事始於一九五三年英国伊莉莎白女王在西敏寺的加冕典礼，王冠与七十二克拉钻石「砂拉越之星」在典礼後神秘失踪，马歇尔少校奉命调查及寻宝，来到当时仍属英国殖民地的婆罗洲。田金树及七位生死之交、马歇尔少校联同英军、砂拉越人民游击队和红发女子夥伴大脚印巨人，各自形成四股力量和人马齐聚这世界第三大岛，探险、寻宝、考古、武装斗争、革命战争……故事便次第展开。

张贵兴表示，小说实际无意控诉殖民主义，「一个人如果在日不落国领土像中国古代射日的后羿追随太阳，他永远看不到垂暮，也永远不能体会星夜之美和宇宙的浩瀚」；但透过英帝国历史及殖民史，张贵兴以一贯的个人艺术风格、强烈的华丽文字与叙事方式，梳爬着文明与环境双重作用力之下的冲突、对抗、征服与反征服，在虚构与非虚构交错的一个个瞬间，刻画出殖民暴力的鏗鏘印刻在这片土地的伤痕，聚焦善与恶的辩证。

《河山传》

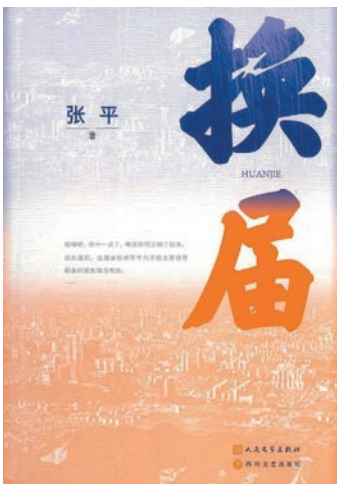
《河山传》是贾平凹的第二十部长篇小说，讲述了一九七八至二零二零年间，作为社



颜歌《平乐县志》（上海三联出版社）



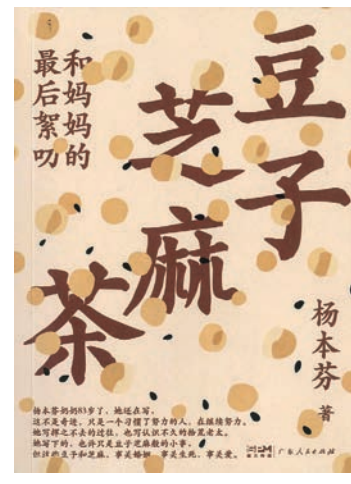
贾平凹《河山传》（作家出版社）



张平《换届》（人民文学出版社）



谭剑《姓司武的都得死》（盖亚出版社）



杨本芬《豆子芝麻茶》（广东人民出版社）



张贵兴《鳄鱼晨曦》（时报出版社）



王跃文《家山》（人民文学出版社）



吴明益《海风酒店》（小写出版社）



贺淑芳《蛻》（宝瓶出版社）



吟光《港漂记忆拼图》（作家出版社）

亚洲周刊2023年十大小说揭晓

存在上下等级秩序森严、男尊女卑的状况。

《豆子芝麻茶》

豆子芝麻茶源自杨本芬的故乡湖南，是传统，也是家常。杨本芬搜集如豆子芝麻一般细小常见的故事，写下婚姻、生死与爱，因为「心里满了，就从口中溢出」。《豆子芝麻茶》分为「过去的婚姻」与「伤心的极限」两篇，其中的每章以章节主角的名字或称谓命名，如唤故人，朴实的笔法就像亲友之间的絮叨，将回忆喃喃道来。

杨本芬从花甲之年起执笔，写过往旧事，也写初识之人，至今年过八十仍笔耕不辍。前半生囿於生计与家庭，劳累困顿的经历让她更多一分对生活与他人的理解。书中上篇主要人物从挣扎於冷漠与暴力家庭的秦老太、为爱坚守惨遭抛弃但骄傲的湘君，到被丈夫戏弄凌辱却无法逃离的冬莲，作者字字不提苦难，但行间尽是辛酸。下篇中带来无限温暖的妈妈和胞兄，在不舍与追忆中亦与家人渐行渐远，最终面对生命消逝。在最後的时光重提往事，是为逝者与生人编制爱的衣衫，在往後的日子继续被爱意包裹。

《豆子芝麻茶》书如其名，没有过多修饰与雕琢，平淡之下是慰藉。

《平乐县志》

过去几年，颜歌似乎在华语文学世界突然沉寂，但今年她携中文长篇小说《平乐县志》回归的同时，也有首部英语小说集《Elsewhere》在欧洲和北美出版。

平乐县的「县城文化」在小说中跃然纸上，不仅包括风俗世情，更涵盖家族、城镇、民俗、地方、官场、女性、反腐败和扫黑除恶等多重议题，将市井文化融进了更广阔的当代中国视角。故事始於平乐镇农资公司的下岗女出纳叶小萱为女儿没有着落的婚事忧心，但女儿陈地菊与女婿傅丹心竟先斩后奏，仓促完婚，进而一步步引出县委副书记傅祺临退休前卷入的官斗漩涡等。

但《平乐县志》带给读者的意外之喜是，尽管颜歌如今在英国教授英文写作，但书中不仅不见欧化语法的痕迹，反而处处可见明清「三言二拍」式的拟话本小说的痕迹。二零二一年前後的现代川西小镇故事中，「各位看客」、「在座诸位」等语，及大量诗词、古文、戏曲、对联、俗语乃至韵文穿插其间，读来似有一位说书先生施施然端坐高台，将跌宕情节娓娓道来之感，打破了传统阅读视角，在读者与小说之间插入了一个微妙的中介。

《家山》

《家山》的家是「家庭」，是「家园」，是「家乡」，也是「家国」。洋洋洒洒的五十万字，是作家王跃文对「家」的一切的礼赞。

小说聚焦於湘西农村沙湾，讲述了沙湾在老师扬卿、共产党员齐峰等乡亲带领下，横跨大革命到抗战胜利几十年的动荡岁月，建成新式学堂、红花溪水库，并最终迎来解放的故事。

王跃文似是继承了传统中国文人「桃花源」式的田园理想，描绘了一处人与自然和谐共生的乡村「乌托邦」，为沙湾建立了一套似乎遗世独立的乡村秩序，生动刻画了沙湾陈家和朱家两家族近百人物的人物肖像，更诠释了一出因泥土繁荣的中国的故事。

沙湾村承担着自身发展、战争与国民政府的三种压力；国难当头，奔赴前线作战的沙湾壮丁们，亦要在「家庭」与「家国」间艰难取舍，令人动容。

《换届》

《换届》是张平停笔十年後的最新作品，

也被他称作「最满意的作品」。本书是一部重大现实题材的官场小说，围绕换届、防洪、上级视察等事件展开，情节紧凑，悬念迭起。作者张平曾有真实的政府实职工作经历，因此「接触到了一般作家接触不到的领域、体会到了很多作家体会不到的感受，特别是干部群体中的喜怒哀乐、酸甜苦辣，自己也有很多亲身体验」。

当省市党委换届撞上临锦市百年一见的大暴雨，年资较轻的副省长杨鹏在基层调研考察的过程中，观察到一些官员放任事态发展的躺平心态、官僚主义、形式主义作风。在现实主义题材中，正面人物形象塑造向来扁平，但本书中将杨鹏打造成有血有肉的形象，他渴望升迁但为救灾便将换届谈话抛之脑後，却获上级欣赏。小说直面现实，彰显正义公平，张平强调「为人民写作，为人民发声」。因此他在书中刻划了有作为、敢担当的干部群众形象，也并未回避官僚主义、形式主义、浮夸作风和无担当、不作为等官场不正风气，警示新形势下的干群关系，展现人民的殷切期待。

《蛻》

《蛻》是马华作家贺淑芳的第一部长篇小说，所追述的是上世纪六十年代末於马来西亚爆发的「五一三」种族冲突事件。这桩被史书及官方隐匿的惨案注定会被湮没，但對於亲历者而言，肉体与精神的创伤是否也能被轻飘飘地揭过？创作期间，贺淑芳进行了大量的历史资料考证，并与受难者家属进行深度访问，因此在这样一部虚构小说中，其实存在大量非虚构内容。在对家属的访问中，贺淑芳留意到，尽管受访者是在讲述的是伤痛、愤怒、恨，但当意识到自己讲得太多後，却要为它补上一句：「我也是并没有排斥马来人的，我也是当马来人是我的朋友。」贺淑芳因此发问：为何一个遭受到创伤的人，需要在他讲述自己经验的时候，害怕政治不正确呢？在她看来，文学正是应该去梳理这些带有刺、有锐角的、有感情的声音，敢於走出不和谐之音，如此才可能带来族群之间不同的权利及真正交流。

在庞大历史事件下，贺淑芳特意加入女性、性、情欲，以及各种个体的、幽微的情感观点，以文学的力量展现具体人物的视角，将被剥夺的个体记忆与感受，重归於伤痛的个人，也看到具体的历史如何发生。

《港漂记忆拼图》

本书通过讲述几位不同、却又相互关联着的人物，在香港这个高速运转的现代化大都市中漂泊的故事，构建起来了一个有关身份认同、人心、孤独等多个议题的科幻小说。这部科幻小说，在拥有科幻小说内核的基础上，还拥有著「科幻的外壳」。

九零後作者吟光以不同人物的视角，展现了那些使这些角色交织在一起的共同经历，这种看似是在重复的叙事，是重构的同时，又是一种解构。

也正是这些散落的港漂记忆，拼凑出了一幅属于他们的记忆拼图。而这种叙事方式，也使得这部作品与多数科幻作品有所不同。除此以外，吟光以跨媒介写作的方式探索了小说呈现形式的边界，打开文字以外的空间。

本书特别邀请中国美术学院创新设计学院媒介与互动研究所制作故事线索图、科幻影片等，昆曲艺术家施夏明、音乐家周天歌、滑倒乐团为图书提供音乐支持，在传统小说中糅合了综合艺术形式，让多媒体的多元感知方式在文本叙事之外增加不同视角和体验；而这样多元的交融与碰撞也与小说故事发生之地—香港构成了巧妙的呼应。■

儿童爱喝糖饮：医小心长不高！

含糖饮料摄取过多，除了容易变胖，还会影响小朋友长高！儿童内分泌科医师陈奕成指出，含糖饮料除会排挤蛋白质的摄取、造成肥胖间接导致生长板提前闭合外，而在国外的临床经验中，当摄取糖份达到每公斤1.75克後，就会抑制生长激素的分泌，一般来说，也就是25公斤孩子，喝完一杯全糖珍奶就达标。

陈奕成在脸书专页“儿童内分泌 陈奕成医师的乐园地”发文表示，喝太多含糖饮料不只会导致肥胖，同时也可能影响小朋友的长高的机会。因此，他分享含糖饮料会让孩子生长的高度受到影响的3个面向，包含：

排挤蛋白质的摄取
根据“国民营养健康状况变迁调查”结果，儿童含糖饮料的摄取量，从6、7岁开始逐年上升。在此同时，学龄儿童的每日乳制品摄取

量，却有逐年下降的趋势。显示在孩子们的成长关键期当中，若养成了喝含糖饮料的习惯，是很可能排挤到每日蛋白质的摄取量，进而影响身高的成长。

肥胖导致生长板提前闭合
每天一杯含糖饮料所造成的肥胖问题，可能会导致孩子的成长板提前愈合，导致成长的过程提前结束。因除了青春孩子分泌的性荷尔蒙以外，体内的脂肪细胞也

会制造出雌激素。所以常发现体重过重、肥胖的儿童，会有骨龄超前、甚至生长板提前关闭的状况，使他们达不到原本应有的遗传身高。

抑制生长激素的分泌
在国内外的临床经验中可以观察到，人体在一次摄取大量糖份，每公斤1.75公克後，会抑制生长激素的分泌，这个抑制效果会长达2小时。若参考知名手摇杯饮料店的糖分标

示来说，大概就是25公斤的孩子，喝完1杯全糖珍奶所摄取的糖分。

最後，陈奕成补充，在“国民营养健康状况变迁调查”中，发现有91.7%的学龄儿童，每周都至少喝1次含糖饮料，含糖饮料已经成为很多孩子的每日必需品了。所以不只是为了孩子们长大以後的健康，同时也为了他们以後的身高着想，家长们一定要更留心孩子们的饮品选择喔。（健康网）



想要美肌这样吃 4类水果美容又消暑

夏天气温“蒸蒸日上”，阳光不只让人流汗，当中的紫外线还可能对皮肤造成损伤。桃园新竹圣宜诊所医师吴易儒在脸书专页“鼠鼠医师吴易儒、桃园雷射微整推荐、医美、芳疗、保养、身心灵”表示，台湾夏季高温潮湿又炎热，但同时也是水果盛产的季节。民众可以食用葡萄、水蜜桃、西瓜和芒果四类含有丰富维生素和其它营养素的水果，解渴又美容。

●葡萄：葡萄不仅口感清脆多汁，还富含维生素C和花青素。维生素C有助於促进胶原蛋白的合成，维持皮肤弹性，花青素则有助於减少自由基对皮肤的损伤，延缓皮肤老化的过程。

●水蜜桃：水蜜桃含有丰富的维生素C和维生素A，有助於增加皮肤的亮度和弹性。此外，水蜜桃中的天然果酸有助於去除死皮细胞，让皮肤更加光滑细致。

●西瓜：西瓜不仅能解渴，还富含水分和瓜胺酸。水分能让皮肤保湿，而瓜胺酸则有助於抵御自由基的损害，保护皮肤的健康和年轻。

●芒果：芒果含有丰富的维生素A和维生素C，能够提升皮肤的亮度和弹性。它也含有膳食纤维，有助於促进消化系统健康，进而反映在皮肤的健康和美丽上。

配合国健署指南 这样吃更到位
国健署“每日饮食指南”指出，建议每天可以吃到2-4份水果，每份水果重量约100公克（切块水果约大半碗-1碗），水果份量可随着摄取热量增加而调整。如：每日热量需求1500大卡，可以吃到2份，2000大卡则可吃到3份。

吴易儒也提醒，在夏季享受这些养颜美容水果的同时，别忘了配合适量的运动和均衡的饮食，让皮肤能够散发出健康光彩。（健康网）



远离忧郁症：4种开心营养素

现代人生活步调快、情绪压力大。对此，营养师杨斯涵在脸书粉专“杨斯涵营养师的美味生活”发文分享，若想对抗忧郁，在营养方面，可吃4类“开心营养素”，包含益生菌、鱼油及维生素D、锌镁硒、维生素B12或叶酸，帮助情绪调节。

9项指标诊断忧郁症
杨斯涵提及，台湾忧郁症防治协会提出忧郁症诊断，为出现忧郁情绪、失去兴趣或愉悦感其中一项，并合并2周内出现下列9项症状中5项以上，且造成先前功能改变，就亟需密切注意：

- 忧郁情绪：几乎整天且每天忧郁。
- 兴趣下降：几乎整天且每天对所有活动降低兴趣或愉悦感。
- 体重下降：体重明显减轻或增加或几乎每天食欲降低或增加。
- 睡眠障碍：几乎每天都失眠或嗜睡。
- 思考缓慢：几乎每天都精神动作激动或迟缓。
- 失去活力：几乎每天都倦怠或无精打采。
- 负面想法：几乎每天感到无自我价值

感，或有过度不恰当的罪恶感。

- 无法专注：几乎每天思考能力和专注力降低，或是犹豫不决。
- 自杀念头：反覆想到死亡，反覆有自杀意念而无具体计画，或有自杀行为、具体计画。

4大类开心营养素

- 益生菌：研究发现，益生菌可协助分泌神经传导物质，如血清素、多巴胺、GABA，与调节焦虑、紧张、压力有关，且有助放松、快乐。
- 鱼油及维生素D：研究发现，鱼类摄取多的国家，忧郁或焦虑较少。抗忧郁建议每日1克；EPA需为DHA的2倍。此外，另一项统合研究分析中则显示补充维生素D可减少负向情绪。
- 锌、镁、硒：一些研究发现，女性锌缺乏与忧郁症相关；镁摄取量与忧郁症呈负相关，怀孕期间给予硒补充，有较低的产後忧郁症机会。
- 维生素B12及叶酸：为分泌神经传导物质的重要辅助酶，研究发现，维生素B12、叶酸的缺乏与忧郁症相关。（健康网）

多汁水梨不只秋季有 一张图搞懂13品种

新鲜水润的梨子是夏秋两季消暑的好选择！对此，农粮署在脸书“鲜享农YA-农粮署”发文指出，台湾梨子可依种植海拔与技术分三种，低海拔、高接梨、高海拔，品种多达13项，有横山梨、秋水梨、幸水梨、新兴梨、丰水梨、新世纪梨、黄金梨、新雪梨、乌梨、馥梨、蜜雪梨、蜜梨、宝岛甘露梨。

农粮署表示，台湾梨子依不同产期及栽培海拔，可分为三类：“低需冷性品种”在1890年由先民自华南地区引进，适合於低海拔地区种植，果皮粗糙，口感也较为酸涩；“高需冷性品种”则只在高海拔山区才能正常开花结果，主要产地为梨山地区。

综合上述两种，1970年台中农友张榕生先生又开发了高接梨技术，以低需冷性品种作为砧木，将高需冷性品种的梨穗嫁接於上，故称之为“高接梨品种”。自此开启了中低海拔地区，也能生产好品质高海拔梨的契机。台湾梨子种类多元达13项、各具风味：

- 横山梨（粗梨）：低海拔产期为4-6月及8月中-11月。楠、扁圆果型，深褐色果皮，口感粗、纤维多，略带酸涩。
- 秋水梨：高接梨产期为4月中-7月中；高海拔梨产期为9-10月。楠、扁圆果型，青黄色果皮果肉爽脆清甜。
- 幸水梨：高接梨产期为5月底-6月。楠、扁圆果型，光滑褐色果皮，带香气、糖度高，细致多汁。

- 新兴梨：高接梨产期为6月底-7月。楠、扁圆果型，褐色果皮，果肉细脆多汁。
- 丰水梨：低海拔产期为5-7月。楠、扁圆果型，光滑褐色果皮，多汁略带酸度。
- 新世纪梨：低海拔产期为6月；高海拔梨产期为8月中-9月中。楠、扁圆果型，黄绿或白色果皮，甜脆多汁耐贮藏。
- 黄金梨：高海拔梨产期为6月中-8月底。圆果型，黄绿或金黄色果皮，口感甜脆。
- 新雪梨（总统梨）：高海拔产期为11-1月中。圆大果型，光滑褐色果皮，甜中带酸、香气十足。
- 乌梨：低海拔产期为9-12月。圆小果型，深褐色果皮，酸度高，通常加工腌制後食用。
- 馥梨：高海拔产期为8月中-9月中。似西洋梨果型，绿黄色果皮，果肉微酸，带浓郁清香。
- 蜜雪（4029）梨：低海拔产期为7月；高接梨产期为6月中-7月中。圆果型，果皮斑点明显，非常多汁带酸度。
- 蜜梨（福寿梨）：低海拔产期为7月；高海拔梨产期为9-11月。顶端爪型隆起，褐色果皮，甜度高带蜂蜜味。
- 宝岛甘露梨：高接梨产期为7月中-9月底；高海拔梨产期为9月中-11月中。圆大果型，淡褐色果皮，果肉细致耐贮藏。

根据行政院农委会食农教育资讯整合平台资料指出，梨子含



水量非常高，以常见品种丰水梨而言，果实重量将近90%都是水分，口感多汁，能生津止渴、清热解暑。而所含矿物质中，以钾元素含量较高，摄取适量的钾元素可以维持肌肉正常收缩，降低血压、预防高血压。（健康网）

国际足联2023年各项最佳年度颁奖典礼在伦敦揭晓，阿根廷球王梅西（36岁）蝉联世界足球先生。梅西力压曼市头号前锋哈兰德（23岁）和巴黎圣杰门球星姆巴佩，职业生涯第8次加冕世足先生。

力压哈兰德 梅西8次获世足先生



提名力压哈兰德，继去年10月捧得金球奖后再得个人奖项。

作为阿根廷队长，梅西把第一票投给哈兰德，第二票给了姆巴佩，第三票给了阿根廷队友阿尔瓦雷斯。法国队长姆巴佩将前两票分别投给梅西和哈兰德，第三票给了曼市的比利时中场德布劳内。

告别大巴黎，已加盟迈阿密国际的梅西并没有前来出席当晚的颁奖仪式，由作为主持人的亨利替他领取。据悉，梅西会在当地时间本周五迈阿密国际的一场友谊赛前展示最新的个人荣誉，那场比赛是迈阿密国际客场挑战萨尔瓦多国家队。

当主持人宣布梅西获得2023年FIFA最佳球员时，镜头迅速找到哈兰德父亲——老哈兰德的表情也是耐人寻味。老哈兰德没有笑容，也没有鼓掌。儿子与大奖失之交臂，老哈兰德闭了闭眼，又挑了挑眉。老哈兰德的脸上显示不服。

梅西此次获奖存在巨大争议，下半年又远离欧洲五大联赛，个人表现并不突出。2023年度的世界足球先生评选时间不包括世界杯，梅西跟哈兰德相比没

有优势。梅西只有法甲冠军、北美联盟杯冠军，个人数据打进20球20次助攻。

哈兰德收获欧冠、英超、球会世界杯、欧洲超级杯、英足总杯5座冠军奖杯，以及同时包揽英超、欧冠、欧洲的3大金靴，全年打入50粒进球。哈兰德无论团队荣誉，还是个人数据，都比梅西更为出色。

大量球迷涌入国际足联社交媒体的评论区，宣泄对梅西获奖的不满。球迷写道：“明显被操纵的1次颁奖礼”、“国际足联，为什麼每次要帮梅西从别人那里偷走更多荣誉”、“国际足联真是个笑话，史上最烂的组织。”

无论如何，这是属于梅西的荣耀。梅西在社媒平台上得到歌颂和赞美。巴塞罗那官方写道：干得漂亮，莱奥（梅西），史上最佳！”

迈阿密国际商务总监阿森西：“梅西，史上最佳。”

英格兰名宿莱因克尔：“8次FIFA最佳，8次金球奖，连续17年入选FIFA最佳阵容，赢得一切荣誉，梅西，多麼辉煌的足球生涯！”（光明网）

西甲吉罗纳战平垫底队 皇马双喜临门



吉罗纳错失与皇马拉开分差良机，阿梅利亚则应胜不胜，两队球员赛后都战果倍感失望。

皇家马德里於周日收获两个喜讯，除了西班牙超级杯封王外，西甲冠军竞争对手吉罗纳队本轮意外丢分，只能与排名垫底的阿梅利亚队战成0比0平手。

前19轮战罢，皇马与吉罗纳积分同样是48分，皇马仅凭净胜球暂列榜首位置，双方的竞争一场激烈。

本轮比赛，由於皇马出战西班牙超级杯，赛程延期，吉罗纳迎来抢占榜首良机，而且对手还是排名

垫底的阿梅利亚队。

令人意外的是，本赛季迄今一直表现强势的吉罗纳在本场比赛的表现差强人意，无法组织起有效的攻势，反而是阿梅利亚不断创造射门机会，全场狂轰20次，是吉罗纳的4倍，可惜临门一脚欠奉。比赛第80分钟，阿莱士-加西亚最後时刻为了阻止阿梅利亚的单刀机会被红牌罚下。多踢1人的阿梅利亚狂攻，但始终没能攻破吉罗纳的大门。吉罗纳侥幸拿到一场平局後，20轮积49分，暂时登上榜首位置，但是比皇马多赛一场。

（光明网）

格林复出难救主 勇士不敌残阵灰熊



格林（Green）禁赛34天后回归，柯里（Curry）轮休一场后复出，但金州勇士（Golden State Warriors）星期二（1月16日）还是在客场107比116不敌孟菲斯灰熊（Memphis Grizzlies），遭遇两连败。主帅克尔（Kerr）赛后称，球队必须认清自己的处境。

灰熊队本赛季经过连续伤病之后，已经无欲无求，球队目前在西部排名倒数第三。队内此役多达七人缺阵，包括莫兰特（Morant）、贝恩（Bane）等主力球员，核心主力仅剩小杰伦·杰克逊（Jaren Jackson Jr.）。而勇士的“浪花兄弟”汤普森（Thompson）和柯里（Curry）齐上阵，加上格林解禁归队，纸面实力远高于灰熊，但比赛走势却让人始料未及。

比赛前三节，双方比分还保持

胶着，但19岁前锋格雷戈里·杰克逊二世（Gregory Jackson II）在末节接连三分命中，让灰熊以残阵打出一波21比10，逼迫勇士主帅克尔（Kerr）喊暂停。

最后两分钟，落后12分的勇士开始采取犯规战术，但已无济于事。

数据方面，灰熊的威廉姆斯（Williams）和杰克逊二世分别砍下24分和23分。勇士的柯里空砍26分，格林送出七分、七个篮板和四次助攻。

勇士主帅克尔赛后认为，球队因犯规和失误次数太多，吃下失利的苦果。他总结说：“灰熊的计划很简单，投尽可能多的三分球，尽可能多地进入转换。可我们犯规次数达到25次，他们12次，这就是问题所在。”（早报）

西班牙超级杯 维尼修斯戴帽摧毁巴塞 皇马13次封王

2023/34赛季西班牙超级杯决赛在沙地阿拉伯国王大学体育场进行，皇家马德里队凭借巴西前锋维尼修斯的“帽子戏法”，以4比1轻松击败宿敌巴塞罗那队，队史第13次在此杯赛封王，也是2024年的首座冠军。

半决赛中，皇马经过加时赛苦战击败同城对手马德里体育会队，巴塞则2比0击败欧沙苏纳队。

本场决赛，皇马打出完美开局。第7分钟，贝林厄姆送出直塞，维尼修斯单刀过掉门将推射空门，1比0。3分钟後，罗德里戈反越位突入禁区右侧横传，维尼修斯铲射空门梅开二度，2比0。

此後，巴萨加强进攻，并由波兰球星莱万多夫斯基在第33分钟打入一脚精彩的凌空抽射。不过，维尼修斯在半场结束前为皇马赢得点球并亲自主罚命中，上演“帽子戏法”的同时，让皇马半场3比1领先。

第64分钟，罗德里戈禁区内推射将比分锁定为4比1。此後，乌拉圭后卫阿劳雷吃到第二张黄



牌，巴塞只能10人迎战，无奈接受失败的结果。

赛後的颁奖仪式上，队长纳乔高举冠军奖杯，这是皇马队史第13次夺得西班牙超级杯冠军。上演“帽子戏法”的维尼修斯毫无争议地当选最佳球员，他的表现引得外界一致赞誉。

对於这场胜利，皇马主帅安切洛蒂赛後直言并不容易，“从对方的表现看，这个比分太大了，其实我们3比1领先的时候，

双方还是势均力敌。”这是安切洛蒂在皇马获得的第11个冠军，他表示现在要向前看，为第12座奖杯奋斗。

巴塞主帅哈维难掩失落，他认为球队展现出了“最差的精神面貌”，哈维说：“我们满怀期待，却踢了最差的比赛……我向球迷道歉，我们很难和对手抗衡。我职业生涯经历过很多失败，但我们能振作起来。”

（光明网）

1比1逼平凡内亚 喀麦隆无缘开门红

非洲杯C组第1轮小组赛结束，喀麦隆1比1逼平弱旅几内亚，无缘开门红。世界排名第46的喀麦隆面对世界排名第80的几内亚，只是拿到1比1的平局，爆出冷门。

喀麦隆是夺冠热门球队之一，曾5次夺得非洲杯冠军，是夺得这项赛事冠军第2多的球队。喀麦隆队中有曼联门将奥纳纳和安古伊萨。不过，奥纳纳因为恶劣的天气，导致太晚抵达目的地，

无法出战这场比赛。

第10分钟，喀麦隆意外丢球了，巴约在禁区内推射打进。喀麦隆这颗丢球在於球员的低级失误，送给几内亚一份大礼。不过，几内亚之後遭到打击，卡马诺因为犯规，被红牌罚下。几内亚不得不少一人作战。

这给了喀麦隆反扑的机会。第51分钟，恩库杜送出传中球，马格里头球顶了一个反弹球，喀麦隆扳平比分。喀麦隆之後却始终没能再进一球，最终的比分定格为1比1。喀麦隆在长时间多踢1人的情况下，面对世界排名远低于自己的球队却没能拿下来。

在这场比赛中，表现最好的是恩库杜。他虽然没有进球，但送出1个助攻，还有非常恐怖的7次关键传球，但队友浪费他太多的妙传。

拿到1分的喀麦隆排名C组第2，排名第1的是塞内加尔。塞内加尔首轮比赛以3比0完胜冈比亚全取3分。几内亚排名小组第3，冈比亚排名垫底。

（光明网）



刘嘉玲罕与朱茵同框 年长6岁获赞外形保养得更好

艺人刘嘉玲与朱茵近年都获赞冻龄，二人近日罕见同框，外形就被网民拿来比较，竟有不少网民都指朱茵外形不及比她年长6岁的刘嘉玲保养得好。

据港媒报导，刘嘉玲与朱茵日前于中国综艺节目节目中同框，罕有同框引起网民讨论。58岁的刘嘉玲现身深圳黑色型格装身，并相约了身穿白衬衫短裤青春装的朱茵，她们原来应邀到深圳的华侨城创意园接受访问，同场还有24岁中国演员谢兴阳，及多只萌爆的狗。

刘嘉玲和朱茵一边接受访问，一边和狗狗互动，据曝光的照片可见，朱茵巧妙地抱住可



爱的灰色贵妇狗，而在旁边的刘嘉玲则拖著狗绳，轻轻地轻柔地抚摸狗狗的头部，与狗狗保持适当的距离。

网民表示在家中楼下偶遇刘嘉玲和朱茵，并大赞各处保养得超好，而看到影片的网民也赞现在的刘嘉玲比年轻时更有气质：“越来越精致，年轻时反而在港星里普通！”、“平时照片看不出来，影

片晓得好美，气质真好！”、“刘嘉玲造型简洁，又精致舒适”。而朱茵却被网民指她衣著打扮一般，更有网民指刘嘉玲比朱茵更冻龄，除了指出可能因为朱茵生过小朋友衰老速度比较快，更指朱茵近年忙工作与老公黄贯中齐养家，但刘嘉玲则就几乎半退休，心态不同可以都影响外形。(东方网)

被疯传与男友国外结婚 林保怡发声明驳斥



58岁香港男星林保怡近日突然被疯传与男友在国外结婚，16日透过微博发表声明驳斥，要求传播虚假信息者立即停止侵权行为。

近日，中国多个娱乐博主转发纷纷林保怡结婚消息，称他与同性男友国外结婚，相伴15年修成正果，且TVB群星送上祝福，相关消息

面子书、微博等社群平台不断转发，引发外界关注。

林保怡的工作团队16日发表3点声明，第一点是要求传播虚假信息者立即停止侵权行为，第二点是呼吁大众停止扩散不实消息，第三点是工作团队已经进行证据保全，必要时将透过法律途径追究法律责

任。林保怡曾演出多部经典港剧，代表作包括《鉴证实录》、《妙手仁心》、《金枝欲孽》等，去年还凭电影《白日之下》入围第60届金马奖最佳男配角。

过去有香港狗仔跟拍林保怡与嫩男助理陪父亲喝茶，他当时也曾曾在微博发文澄清：

“我来啦，刚跟老爸吃完饭，遇上传说中的狗仔队，幸好老人家经验丰富没有给吓倒，狗仔问我跟助手的关系好不好，他连明年打算跟女朋友结婚一事也告诉了我，你们说我跟他关系好不好？我想说的是，我受伤害可以忍，但请不要乱作故事伤害我的朋友。”(东方网)

郭富城再次带著《舞林》系列 呈现舞台

王者的音乐盛宴

天王者郭富城去年6月刚在云顶世界盛演三场，场场爆满，让不少粉丝大叹3场演出不够看！如今，郭富城听到大家的呼唤，再次带著《舞林》系列演唱会回归云顶世界，继续为大家呈现舞台王者的音乐盛宴！

郭富城将在2月再度登场，呈奉他备受瞩目的《郭富城舞林星传世界巡回演唱会2024 - 马来西亚站安哥篇》。演唱会在云星剧场连开四场。

郭富城早期在中国深圳圆满完成的《郭富城舞林星传世界巡回演唱会2023》也是一场空前绝后的舞台盛宴。演唱会场面宏大，制作浩大、不惜工本，更设计出一座智慧方块风车舞台，扭动方块升降台，配合郭富城和16舞者的劲歌热舞，为观众呈现了一场震撼而梦幻的视听盛宴。这次巡演将在中国国内逾50个城市举行，将又掀起一次空前震撼的演唱会盛况。

郭富城在舞台上的表演总是充满强烈的动态和震撼力，舞台魅力无与伦比，无论是动感的舞蹈，还是深情的情歌，都



能在瞬间引爆观众的热情。他用音乐打破语言的界限，将观众带入一个充满音乐魔力的世界。

郭富城曾说过：“音乐舞台是我生命中不可或缺的一部分，能够透过音乐与歌迷共用喜悦是我最大的快乐。”对于能够如此迅速地再次回到马来

西亚做安哥场，而且还是连开4场演唱会，这让天王感到格外兴奋。郭富城强调说，马来西亚的粉丝们一直以来都表现出无比的热情，所以他这次“安哥”演唱会将再成为一场难以忘怀的舞林盛宴，粉丝们必须密切期待。(东方网)

邓紫棋名字10年前被注册成商标

老东家突发版权声明急删文

歌手邓紫棋(本名邓诗颖)于2019年却与老东家“蜂鸟音乐”撕破脸，控诉十年来屡遭到不公平对待，双方为此闹上法院。蜂鸟音乐近日突发布歌曲版权声明，随后又火速删除，引外界猜测是在对邓紫棋喊话，“商标事件”也再次被挖出讨论。

蜂鸟音乐周二(16日)发出声明，并列出两张歌曲清单，强调公司是作品的录音、词曲版权独家所有人，“未经我公司许可，禁止任何单位或个人将以下所列音乐作品用作翻唱、复制、演出、网络传播以及其他商业性用途。”

蜂鸟音乐表示若擅自使用，即为侵权行为，“我司保留追究其法律责任的权利。”，惟该贴文在发出没多久后便删除。

邓紫棋2019年与蜂鸟音乐开打官司时，曾被发现艺



名已在2014年注册成商标，申请人为蜂鸟音乐，当时让粉丝相当担心偶像无法再用“邓紫棋”这个名字活动。(东方网)

梁洛施首度回应过往情感 与李泽楷是这种关系



港星梁洛施近日在《鲁豫有约》节目，首度回应过往情感，她表示“回过头看我没后悔”，并坦言“再选一次，我还是这样选”。

搜狐娱乐报道，虽然外界的声音很复杂，但梁洛施表示，当时的想法就是爱他，还笑着承认自己有点“恋爱脑”。

梁洛施2007年拍摄好莱坞电影《神鬼传奇3》，与亚洲首富李嘉诚的次子李泽楷结缘，一度中断演艺事业替对方生下3子，两人在2011年

传出分手，3个儿子跟著她生活，尽管后来复出演艺圈，但生活却相当低调。

梁洛施在历经人生的诸多起伏后，首度敞开心扉谈及过往感情，也正面回应和李泽楷现在的关系。

梁洛施称两人相处得挺好，目前就是孩子的“父母关系”；尽管自己曾经也憧憬过婚姻，但表示不能强求。

梁洛施称自己花了很长时间走出来，现在的

状态是准备好了。

对于事业，梁洛施表示，“现在开始也不迟，因为我热爱我的工作。”

35岁的梁洛施状态与当年出道时期没太大差距，网友留言力挺：“梁洛施好像20年不变，依旧英气逼人长相高级”、“虽然她不后悔，但是李泽楷为什么一直不要梁洛施，生了孩子也不给名分。还有李嘉诚这一家对待感情都挺渣的。”(南洋网)

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

*** 食宝 CiakPo * 精品推荐**

- *食宝* 是人体所需要的天然营养素
- *食宝* 能提升身体器官功能
- *食宝* 加快人体新陈代谢
- *食宝* 刺激骨髓造出新鲜健康血细胞
- *食宝* 改善全身血液循环
- *食宝* 能让身体细胞增强再生力
- *食宝* 增强身体免疫功能

www.ciakpo.com

林永发 营养师

Pancoran Chinatown Point LG.03 印尼 雅加達 +62 811 56 9803

食疗 - 气血, 再生疗法
营养辅助治疗-免疫疗法

歡迎來電預約 免費諮詢

預防老化和延壽不是問題

讓人絕境迴春重新活力

靈芝安神膠囊

助眠安神、解毒保肝、改善神經衰弱及過敏性鼻炎、防癌抗癌、抗衰老、提高機體免疫力、增強抗病能力。

電話: 021-6338868, 081287762907

<印尼各大中藥店均有銷售>

蟲草舒心膠囊

促進身體血液循環、加強心腦之活力、預防血栓、猝死、心肌梗塞、健忘失智、排毒養顏、提升精氣神、幫助激活衰弱的視神經。

電話: 021-6338868, 081287762907

<印尼各大中藥店均有銷售>

DICARI JODOH

Duda (isteri meninggal) umur 70 th mencari jodoh Janda (suami meninggal)
atau wanita lajang umur 50 - 60 th bisa bhs mandarin tinggi 168 cm

kirim foto & CV ke WA 081398880745

Kunjungi Pameran Kami

SINAR DJAKARTA
Grandfather Clock Collection

08 - 21 JAN 2024

HARGA MULAI **CICILAN 12X**
RP.4.888.000,- **RP.408.000,-**

DISCOUNT **CASHBACK**
50%+ 10% **5%**

BAWA PULANG LANGSUNG
JAM ANTIK BAYAR BELAKANG

CICILAN 0% **SEGALA JAM ANTIK KAMI ADALAH AHLINYA**

Showroom: Jakarta Design Center, Slipi, Jakarta.Telp :0838 7697 2888

MESIN BIG BEN MEKANIK

HANYA ADA 28UAH
Rp 6.288.000,-
Rp 4.888.000,-

修理沙發

傢Servis Sofa
俱Kursi Putar

5663968 - 0878 9735 6299

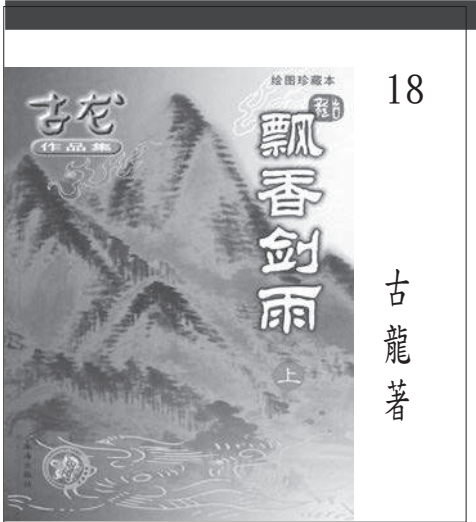
專修上門修理雪櫃

Reparasi : Kulkas, Frezzer,
Showcase, Undercounter
A Wie 溫 (Wie Untariady)
0818 194 564, 0851 0211 2192

AHLI BOCOR RUMAH

專修漏房屋建築,擔保

聯繫電話: 0812 1335 1401



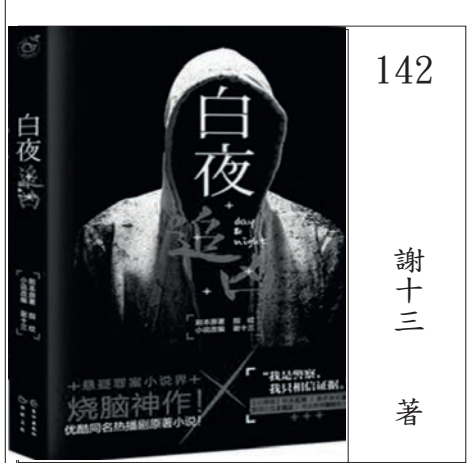
宫申再次惨呼，一口鲜血，竟喷在伊风身上。那边宫酉已将孙敏逼得连连后退。

但是宫申这两声惨呼，却使得他心胆俱裂！惨厉地长啸一声，扑向伊风。

伊风下肚中了一脚，虽然避过要害，但受伤已自不轻！方自喘息间，宫酉的身形已快如闪电般，掠过来。

他兄弟连心，宫申毙命，宫酉此刻用的也是拚命的招数。

他人尚未到，双掌先已笔直伸出，十指箕张，猛抓向伊风胸前的“乳泉”，“期门”，“将台”，“灵根”等几处大穴。

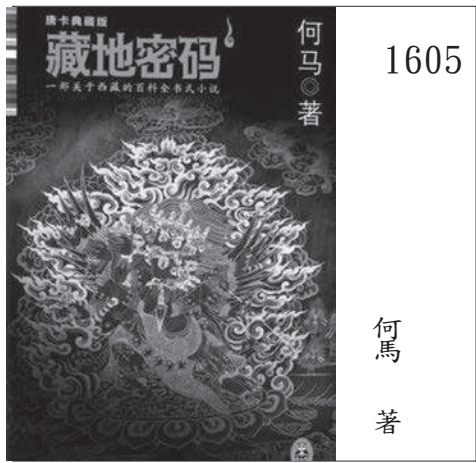


关宏宇直接把杯子推到吧台另一侧，给了刘音：“澄清一下，我只是外聘的顾问。不属于公安干警编制。”

董涵伸手，把杯子又推回关宏宇面前，笑着又道：“您别有这么严重的对立情绪呀，我们只是跟踪报道案件的进展。这样会让老百姓明白你们一直在努力工作……哪怕没能立刻抓到凶手。”

关宏宇白了她一眼，伸手掏烟，掏到一半，又想起，重新塞回兜里。

董涵挨过来，低声问：“关队



卓木強巴也知道莫金此刻不能分心，要是他記錯了步驟，還原不了，某塊磚卡在那裡，他們很難順利地移出一道門來。

只是蟲子們不管這些，它們還是一隻接一隻地鑽了出來，卓木強巴先是一驚，隨即放下心來，因為那些蟲子不是別的，正是他已見慣的大蟑螂。

他已深知這種外表醜陋的生物並沒有一張巨大的嘴，它們只能吃點地衣或泥土什麼的，無法對人造成傷害。

卓木強巴就奇怪了，為什麼養的是這種根本無法傷人的蟲子？除非它們只是食物鏈中的一環，如果它們不是掠食者，那麼它們就是被掠食者！

大蟑螂很快爬滿了洞穴，莫金對此充耳不聞。

卓木強巴則警惕地注視著這些蟲

这一掌势如压顶之泰山，伊风无法硬接，但此刻他下部受伤，转侧已不灵便，只得往下一塌腰，让宫酉的双抓从肩下递空，自家左掌平伸，右掌却自下而上，劈向宫酉的面门。

那知宫酉此刻也是心存拚命，对这致命的两招，亦是不避不闪，双抓微微一沉，倏然下抓伊风的左右两边的琵琶骨。

伊风大吓之下，身躯猛地一转，但右肩上已中了宫酉快如闪电的一抓，在他尚未因痛而晕绝的这一刹那，他左掌自宫酉双臂中穿出，抓在宫酉脸上，食指及无名指，竟深深陷中宫酉的双目，五指并力一抓，夺命双尸中的宫酉，就伤在他鼓着最后一丝真气使出的“大力鹰爪神功”之下。

他自己呢？身受两处重伤，望着垂死宫酉惨笑了一声，便自晕绝！

孙敏掠过来时，这震惊武林的夺命双尸，不但在同年而生，竟也在同时而死！他们死状至惨的两具尸身，倒卧在伊风的左右两侧。

伊风亦已全身浴血，右掌依然抓在宫酉的左掌上，脸上毫无一丝血色，牙关紧咬着，但嘴角却留着一丝安慰的微笑。

孙敏一生中不知曾见过多少惨烈的场面，但此情此景，却仍使得她觉得有一丝凉意，直透背脊。寒风，现

长，你们在物证鉴定中心分析的视频，是凶手自己拍的吗？”

关宏宇皱眉：“那只是案发周边路段的监控视频。”

“哪能呀？”董涵神秘地一笑，“监控视频是今天送到队里的，而物证鉴定中心的视频昨天就送去了。”

关队长……何必在这种小事上蒙我们呢？而且，我们现在已经知道有这样一段视频存在，如果您不介绍一下情况的话，只可能引发更多的猜测，公布出来没准反倒会对破案有帮助呢……您说是不是呀？

※※※

关宏宇没再理她，转身跟关宏峰发了条短信提醒他别出来，然后就起身走了。

等关宏宇回到刑侦支队的时候，出去探访的赵馨诚已经回来了，正在跟周巡说话，两个人脸色都不是很好看。

关宏宇迎上去，问道：“还是没进展？”

赵馨诚摊了摊手：“十七辆车的车主我给你找到十三辆，另外四个还在摸，不过基本都已经排除了。如果

子，它們的腿上仍然有尖刺，誰知道它們會不會突然發起攻擊？

只見那些蟲子像被施了魔法，從洞穴裡爬出來之後，老老實實地待在地上，然後首尾相接地排成一行行，依次向另一個方向走去。

卓木強巴大為驚異，一定是發生了什麼，才會令這些大蟑螂行為反常。

他看了看正全神貫注擺弄磚牆的莫金，這些蟑螂不會對莫金造成傷害，就算有危險，莫金應該能獨自應對吧？

而且，對於莫金展示出來的誠意，卓木強巴還無法完全相信，他決定循著大蟑螂的路線去看看，這件事不搞清楚，說不定會帶來意想不到的災難。

於是卓木強巴對莫金道：“是蟑螂，對我們沒有影響，但它們的舉動怪異異，我去看看，你自己小心點。”

莫金擺擺手，示意卓木強巴不用管他。

卓木強巴小心翼翼地跟上了蟑螂的隊伍，才沒走幾步，就愕然發現，引領著蟑螂隊伍向前的正是那些柔弱的小肉花，小花有節律地一張一合，每次開合都有一縷淡薄的霧狀物噴出。

前一朵花噴了以後，後一朵花接著又噴，那些蟑螂就順著小花噴霧的次序，緩緩蠕動著向前。

在才使她感觉得冷。

她呆呆地伫立了一会，让自己在冬夜的寒风中，稍为冷静一下，清醒一下。

等到她心中的巨跳渐渐平复了的时候，她走到伊风倒卧着的身躯旁，摸了摸他的鼻息和胸口，知道这拚着生命来保护别人的年轻人，虽然身负重伤，却尚未死去。

于是，她再走到自己女儿身侧，她唯一的爱女，此刻亦是气息奄奄，但是也并未死去，所受的伤，甚至远远比那年轻人轻得多！

她觉得，自己的眼睛有些潮湿，她不知道这是因为她对那年轻人的感激，抑或是对上苍的感激，但总之这是感激的泪珠。

也许这两种感激都有些，因为，这两者使她和她的女儿，奇迹般地保全了性命。

第七章

浅水之龙这份感激，此刻尚停留在坐在车中的孙敏心中，因为她一回忆到这些，她的眼睛就又开始湿润起来，像是大多数感恩图报的人一样，她对伊风的恩情，是永世不会忘怀的。当然，她此刻能在“天争教”大搜华山之前，就安全地逃出，还是靠着自己，她自己那种在危急中仍然保存的明确的判断力。

说嫌疑最大的是那辆遮挡牌照的银灰色捷达，恐怕这些都是无用功。韩彬正在里头对那些车主问话。”

正说着，门开了，韩彬和小汪以及车主从谈话室出来，小汪和车主寒暄，道别。

韩彬冲这三个人走过来，摇摇头。走到关宏宇身旁的时候，韩彬飞快地上下打量关宏宇，没说话。

周舒桐此刻从楼道里跑过来，看到几人，立刻走了过来，道：“捷达车的监控视频已经送去物证鉴定中心了……鉴定中心问，在锐化成像方面有没有特别的要求？”

周巡扭头看关宏宇，关宏宇冷不防被问懵了。

韩彬转过脸看了眼关宏宇，接过话头：“主要还是车身细节吧。比如加深对比度，看看车辆是否灯光齐全。其他还包括车身是否有剐蹭类的事故痕迹。”

“前后保险杠有没有经过二次加固，以及轮圈尺寸。对车辆经过泥泞路段的画面，可以清晰化处理一下地面上的胎印，排查轮胎品牌，也能缩小一定的范围。”

按呂競男教的辨認是否有毒的方法，卓木強巴初步判斷這些氣息是無毒的，他輕輕扇了一縷氣息，入鼻只覺一陣香甜。

他搖了搖頭，這種霧氣或許無毒，但顯然能令人產生迷幻。

卓木強巴還注意到，那些小花在一張一合間，肉瓣不住地顫動，估計是發出某種聲音，只是人耳聽不到。

知道了蟑螂依次前行的原因，卓木強巴對那樹枝一樣的生物愈發感到恐懼起來：若蟑螂不是捕食者而是被捕食者，那麼它們眼前的這種行為說明那樹枝和小花才是捕食者，或又一種食肉植物？還是說它們是共生關係？

卓木強巴也顧不得腳下的蟑螂，加快了前進的步伐，轉了兩道彎，趕在蟑螂前來到莫金發現的第一截樹枝所在的地方，他看到了令人生寒的一幕。

卓木強巴見過的怪物也算不少，如今能嚇到他的已然不多，就算巨蠍驟然出現在眼前他也能從容應對，可眼前這種生物實在令卓木強巴無法想像，怎麼會有如此怪異的生物。

方才靜靜躺在地上的那截樹幹，此刻卻在緩緩蠕動著，兩側對稱排列的兩行刺就像龍舟兩側的划槳一般整齊地向後劃，摸上去硬得像老樹皮一樣的表層竟然產生了一圈一圈的蠕動波，那樹幹的一頭竟從岩縫中退了出來，露出梭形的尖端來。

狂俠天驕魔女

梁羽生

说时迟，那时快，那军官早已放出腰刀，唰的一刀就向耿照斩下！

耿照霍的一个“风点头”，避开了那被当作暗器的酒盅，但已浚了一脸酒，眼睛睁不开来。这军官出手如电，那一刀倏地就斩了到来。他竟然丝毫不把严佛庵的性命放在心上，根本就不理会严佛庵尚在耿照手中。

这一剑来得凶狠之极，耿照听那金刀劈风之声，心头也下禁微微一凛：“想不到在此处竟也碰着一流高手！”在那人不顾一切的狼劈猛斫之下，耿照倘若把严佛庵当作盾牌，严佛庵自是难保性命，但那一剑劈下，余力未尽，耿照也难免受伤。在这瞬息之间，耿照无暇思索，只好先行避开。

那军官出手快极，竟是如影随形，跟踪追到，唰唰唰连环三剑，狂风暴雨般的猛攻过来，有一剑几乎贴着严佛庵的颈项刺到耿照的手眈，耿照连退三步，这才腾得出一只手来拔出宝剑，迎御敌招。

耿照是用右手抓紧严佛庵的，就在他腾出左手拔剑，缩回右手避招的哪一刹那，右手的碗力稍松，严佛庵猛地挣扎，对面那军官的剑招又到，耿照一时之间难以兼顾，竟给严佛庵挣脱了他的掌握。

说时迟，那时快，那军官抖起一朵剑花，一招“白虹贯日”，剑锋径刺耿照胸膛，耿照横剑一封，同时举足猛蹴严佛庵的脑袋。

不料那军官的剑法虚虚实实，变幻莫测，忽地中途变招，剑锋一转，倏然间改削耿照的双足，耿照急忙一个“游身滑步”，避招还招，脚尖踢那人的手肘，左手剑也横削那人的腰肋，好不容易才比解了那人的攻势，但严佛庵在地下一滚，早已钻入了人丛之中。

耿照左手使剑不便，被那军官迫得连退几步。耿照大怒，也学对方的办法，掀翻了一张桌子，挡了那军官一挡，立即剑交右干，一声大喝，便和那军官以攻对攻。

只听得“当”的一声，火花飞溅，那军官的剑刃损了一个缺口，可是却也未曾脱手。

那军官喝道：“好一把宝剑！”剑法丝毫不松，唰唰唰又是连环三剑，剑剑指向耿照的要害穴道，竟是以强攻抑制强攻。他的剑法轻灵翔动，耿照再想用宝剑来削他的兵刃，已是不能。

这一来双方都是暗暗吃惊，也都知道彼此的优劣。

耿照练了桑家的“大衍八式”之后，内功已到一流境界，功力要比对方高出一筹；但那军官的剑法却是比他更为精妙。

那军官顾忌他的宝剑，不敢和他硬碰；耿照被他轻灵迅捷的剑法所制，要仗着宝剑护身，也不敢全力和对方抢攻，如此一来，一方是仗着宝剑之利和功力深厚，一方是仗着剑法精妙和经验宏丰，恰恰是八两半斤，旗鼓相当，打得难分难解。

耿照和那军官固然是各自暗惊，但还有一个暗暗吃惊的则是蓬莱魔女。这倒不是因为那军官的本领令得蓬莱魔女吃惊，而是由于他那一手精妙的剑法，蓬莱魔女蓦地想起一个人来！正是：

喜席筵前腾杀气，画堂红烛剑光寒。欲知后事如何？请看下回分解。

第18章 将军妙计除奸贼 妖女迷人脱楚囚

蓬莱魔女想起的不是别人，正是昨晚那个在泰山绝顶和她较量过的“武林天骄”！当时“武林天骄”是用一支洞箫和她比划，使出了许多种兵器的招数，其中有判官笔的点穴手法，也有长剑的击刺招数。



她闭了闭眼睛，重新发动了车子。车子停在家门口，她揪揪喇叭，没有人来应门，她再揪揪喇叭，依然没人应门，老刘一定已经睡成个死猪了。

她不知道何慕天和魏如峰为什么都喜欢老刘，粗里粗气的。

她把头仆在方向盘上，干脆压在喇叭上，震耳欲聋的喇叭声在夜空里播送，尖锐的声音划破了寂静的夜，附近的人家有人推开窗子诅咒，但喇叭声仍然清越的传送着。

大门开了，霜霜抬起头来，一面懒懒散散的跨下车子，一面睡意朦胧的说：“把车子开到车房里去！”

“唔，夜游的女神终于回来了！”

霜霜抬起眼睛，这才看清面前的人，她耸耸肩说：

“原来是你！表哥，你还没睡？”

“就是睡了也被你吵醒了，你什么时候能学会不打扰别人？”

“不要说教！表哥，我今天玩了一整天，累极了。”霜霜说着，向房子走去，一面对魏如峰摆摆手，“麻烦你把车子送到车房里去！”

魏如峰皱皱眉头目送霜霜蹒跚的走进屋去，不禁深深的摇了摇头。

霜霜摇摇晃晃的走上了楼，回到自己的卧室，往床上一仆，弹簧床垫立即迎着她的身子，把她软软的包了起来。拖过一个枕头，她把脸埋在枕头里，昏昏噩噩的躺了一阵。

然后，她站起身来，取了睡衣，到浴室里去。放上一缸冷水，她把自己泡在凉凉的水中，皮肤骤然接触到冷水，引起一阵痉挛和紧张，然后就松弛了下来。

※※※

冷水使人清醒，她最喜欢冷水浴，每当她疲倦或烦恼的时候，她总以冷水浴来治疗自己。

在水中浸了一个够，她拭干身子，穿上那件她最喜爱的鹅黄色绸睡衣，站在镜子前面，梳了梳头发，头脑清醒多了。

她瞠目注视着镜子，奇怪的看着镜子里那对漂亮而困惑的眼睛，她用手指指自己的鼻子，对镜子里的人影傻傻的问了一句：“这是我吗？这就是我吗？多无聊的我！”

无聊！对了，就是这个名词，她找了许久的名词，无聊！生活中全是无聊，阳明山，跳舞，看电影，顾氏三兄弟，小赵，小陆，吃宵夜！全是无聊！

她对着镜子皱眉，突然涌上心头的空虚和落寞感使她鼻中酸楚。生活，就是这样的吗？她并不想要这种生活！

朱兴龙总领事赴西努沙登加拉省 开展工作访问



2024年1月15日至16日，朱兴龙总领事赴西努沙登加拉省开展工作访问。期间同西努省政界高层、宗教领袖、媒体人士举行会谈，就深化同西努省多领域合作交换意见。

15日，朱总拜会西努代理省长拉鲁。朱总表示，当前，在中印尼两国元首战略引领下，双边关系处于历史最好时期。中印尼两国合作领域广泛，合作成果丰硕并惠及两国人民。总领馆一直同西努省保持良好合作关系，希望在未

来继续同西努省在旅游、教育、基础设施、扶贫减贫等领域加强合作，促进共同发展。

拉鲁代省长对朱总访问表示欢迎，对总领馆对西努省长期的帮助表示感谢，并强调愿进一步同总领馆加强沟通，巩固友好关系。

16日上午，朱总同西努省记协主席纳斯鲁丁会谈，约20名西努省各大主流媒体记者参会。朱总介绍了中国经济社会发展、民族宗教政策等情况，强调将

进一步加强同西努媒体界合作。同时也欢迎大家到中国走一走、看一看，做增进中印尼友谊使者。会谈后，朱总就西努媒体界关心的问题做了积极回答。

16日下午，朱总会见西努伊斯兰教士联合会主席马松农，西努省各地伊联组织负责人、穆斯林群众代表参会。朱总介绍了中国新疆经济发展、人民幸福、社会稳定的现实情况，向参加活动的西努穆斯林群众代表致以春节问候，并向他们赠送了春节慰问品。



《岁月如歌》孔敬婷师生演唱会圆满成功



老歌联唱9人组。



世界名曲华尔兹二声部合唱精选。



世界名曲二声部合唱。

廖子建 报道/摄影

（雅加达讯）由孔敬婷老师举办的《岁月如歌》师生演唱会，2024年1月16日（星期二）上午11时起假座雅加达芒加都亚金沙酒楼宴会厅热闹举行，有孔敬婷老师独唱《在水一方》与《蝴蝶夫人》，温馨组二声部合唱，男声独唱、女声独唱，老歌联唱9人组，世界名曲华尔兹二声部合唱精选，世界名曲二声部合唱，女声二人唱等，逾500人出席师生演唱会，场面热闹，共同享受这个美好的时刻。

孔敬婷老师在致辞时指出，欢迎大家出席今天的师生演唱会，这场演唱会的顺利举行，离不开我最亲爱的学生们一路陪伴、鼓励和支持，在这里我要发自肺腑的说一声：感恩、感谢。还要特别感谢太阳城国际大酒楼给予我们的大力支持。感谢巴中A团合



孔敬婷老师（右）与学生Putri Ayu合唱。



孔敬婷老师独唱。

唱团、客联合唱团的鼓励支持，也要感谢同声合唱团老团员的到来。

今天的师生演唱会，学生们的水平各有不同，有怀着忐忑不安心情第一次登台的，也有熠熠生辉、璀璨炫目的大明星阵容，也许我们今天节目安排会有些冗

长，但我不想让我的学生们失去一次上台展现歌喉的机会，在这样美妙殿堂、美好音响效果一展现自我、品尝美食的机会，也恳请各位亲朋好友们多一份耐心、多一份包容，去激励你周围的伙伴们，让我们伴着音乐的节奏，唱出最美的声音，谢谢大家。



孔敬婷师生演唱会在雅加达芒加都亚金沙酒楼宴会厅圆满结束后合影留念。



乔卫一行到华侨博物院考察调研。

《华侨华人家风故事集》在厦门拍摄

据厦门市侨联消息，日前，中国侨联顾问、中国华侨公益基金会理事长乔卫，基金会副理事长易超，项目部主任矫江莉等一行3人，在福建省侨联二级巡视员朱根娣，厦门市侨联副主席杜瑞田的陪同下，到华侨博物院和厦门同安区、集美区考察调研。

基金会此行还指导了《华侨华人家风故事集》在厦的拍摄工作。该项目由中国华侨公益基金会赞助，旨在纪念陈嘉庚先生诞辰150周年，进一步弘扬中华传统美德，加强家庭家教家风建设。

在厦期间，摄制组采访了2位侨界知名人士，一位是新加坡归侨、厦门市人大侨港澳台外事宗教民族旅游委员会原主任陈慧瑛。她是民族英雄陈化成将军的嫡系五代孙，曾获评全国侨界十佳、全国先进新闻工作者，是著名的归侨作家，多篇作品被选入大、中、小学语文教材，爱国爱乡始终是她作品的主旋律。

另一位受访者是印尼归侨、“有理寻根”品牌创办人陈有理。20多年来，她义务帮助海外华侨华人寻根，足迹遍

及全省70多个自然村落，帮助来自10多个国家的200多名华侨华人实现了“寻根梦”，被印尼华人子女亲切称为“中国妈妈”。

根据厦门市侨联的推荐，采访组还将择期采访陈嘉庚先生长孙、厦门市荣誉市民陈立人，加拿大华侨华人团体联合总会、多伦多华人团体联合总会主席翁国宁，以及黄仲威教育基金会副秘书长刘清影。《华侨华人家风故事集》计划于年内完成制作并出版。（中国侨网）